

ويعمل  
والتى جاءت في زعم  
الخبر إن على مس  
البلدين والشعبين  
ومكانتها ماضيا وح

يا مؤمل الشهداء والارض التي  
طابت بقلقيا خالد وصلاح  
طين واليرموك.. فيك شواهد  
وخيول مؤتة في ربي وبطاح..  
اجادات.. بكل سفر خلعت  
كتبت بأسننة ليدك فصاح  
فقلت ثغورك من غريب خافد  
فارتدني هزائم.. وجراح  
يا ايها الارين.. هذا عهدنا  
صنصنونه في غدوة.. ورواح  
تظلم رايات الكفاح عصية  
معقودة.. لشهادة.. وكفاح  
هاشم صالح سلامة

ذَكَرْتُ أَنْ الْإِسْرَاءَ !

عت شعار السلم حليماً مجسداً  
 وحطت فنون الحول صدقا وسيدا  
 فندت شرع الركب دون هواده  
 عدلت مسار الموج صغيرا فأخلدا  
 توت أنا الإسراء: فيض قداسة  
 فبأت مقام الدين حقا مؤيدا  
 ان لك التاريخ، سيط محمد  
 فعدت مع الأعداء ندا موحدا  
 جئت مع الأحلام غزاة هاشم  
 فكان بيان الأهل عزا مؤيدا  
 عت مع الأمجاد كل فضيلة  
 تضيء ربوب السلم نورا ميّدا  
 فمعت لنا الأفكار لب حقيقة  
 وفبك بطل الحق امرا مؤكدا  
 سوف تنال القدس زين قتلاة  
 يجيء بها الإحرار غارا لأشهادا  
 (ولم الصنّاع)

## لواء ناعور يحتفل بيوم الشجرة

ناعور - قنوا - احتفل لواء ناعور امس بعيد الشجرة في منطقة ام القطين.

وتحدث في الاحتفال السيد ثامر القاين متصرف لواء ناعور فبين اهمية زراعة الشجرة وآثارها الاقتصادية والبيئية والسياحية بالاضافة الى بيان دور الاشجار في الحفاظ على التربة من الانجراف.

وبعد السيد القاين المشاركين في العناية بالشجرة وزراعة الاشجار المنوعة في المناطق الشاغورية.

وشارك الحضور بزيارة الاشجار المثمرة والحرجية في الساحات العامة وجوانب الطرق في بلد ام القطين.

**ورشة عمل حول تنمية التفكير  
الابداعي بمدرسة مادبا**

مادبا- يتوا- نظمت مدارس  
تيمية في محافظة مادبا ورشة  
عمل في تنمية المهارات الابداعي  
الطلبة في المرحلة الاساسية في  
مدرسة مادبا الثانوية الأولى  
ات في المحافظة.  
وقد التبتد وجيه القاسم  
الربية والتعلم في مادبا ورقة  
يعلمها للطلبة ويتقدر عليها  
يفيد تتمته.

## الحوادث خلال ٢٤ ساعة الماضية

عمان. الرأي. تعاملت مديرية  
فاع المدني العام ومراكزها في  
مع انحاء المملكة خلال الـ (٢٤)  
ة الماضية مع (١١٥) حادثا  
عنها (٣١) اصابة مختلفة  
مات. حالات وفاة منها حالتان  
حادثين فقط.

عمان - بقرا - تشكلت لجنة الأناث ٨٥ بالغة منهم  
 مئينا أن نسبة الأمية على مستوى  
 الوطن العربي تبلغ ٤٥ بالمئة  
 الاجتماعية من خلال الجهود  
 المتواصلة التي تحركها سمو الأميرة  
 سمية بنت الهدى مبدعة المراكز الإبداعية  
 وبعثا للتعليم أنماط الكليات من  
 الجامعة الأردنية في نورقه وفيه  
 بعدة من أنماط التعليم في الأردن

بالمسلم في الأردن وتحتفظ بتمسكها  
للرأية في التنمية الى الامام  
الوقاية من الامية واستحداث  
محو امية للثلاث شغل اربع وزير  
احياتها بشكل مراكز  
الامية بالواد التربوية التي  
لهن  
كما دعا الدكتور الكيلاني  
وضع امية خاصة لزام  
الامية للثلاث والامام  
الاساليب الاعلامية للصوة للتثاقف  
بمجامع امية وتطور السن  
عامة لمرحوب من حاجات السن  
ومخرجات مراكز امية  
النساء  
وقامت المكتوبة سفير  
الغواتية عبدة كلية الامية  
الوقية بتعاون ثلاث ابرام  
الوقية في تطوير البرامج  
والجتمعت لطلبة اكدت فيها على  
دور الجمعيات والمنظمات في  
الحكومية ومراكز التربية للمهن  
ومؤسسات التعليم الفني وكليات  
المجمع في الكاتفت لعل مشككا  
الامية الامية والوقية

## بحضور وزير الداخلية

## اللواء المعاني يقيم مأدبة افطار للضباط المتقاعدين من الدفاع المدني

علمان - الراي - بحضور  
التكثرت فوض خباياها وفجر  
الداخلية وعده من ميربي اذ  
التي سبقني وكبار الضباط  
والعلماء والتفاني من الدفاع  
التي اقام اللواء زيد لمعالي المدير  
لعمل للدفاع في مدينة انطا  
ضباط الدفاع المدني، وكان  
الاحتفال تفعيلا صادقا عن انتفاء  
ضباط الدفاع المدني العاملين  
والتفاني من اجل الدفاع المدني  
والقيادة للشمسية ما الى  
الكل من ابواب كل كلمة نابعة من  
التفاني اشاد فيها بالعمل  
الانساني النبيل الذي يملأ به  
الدفاع المدني ومضى التهور  
والتقدم العلمي والتعليمي الذي  
شهده قطاع الدفاع المدني  
في نهاية الاحتفال شكر الذي  
الماني وزير الداخلية ووزير  
الدفاع المدني السابقين وجنبي  
المصون على تلبية الدعوة في  
من حرم المديرة التي اقام  
التواصل والضياف المتميزين

## طائرة عمودية تساهم

## باتقاز سكان الحي الغربي في الحسا

الطفيلة - الرأي -



مدير الأمن العام

وقد تفقد مدير الأمن العام  
مرافقة محافظ الطفيلة ومديري  
الشرطة والدفاع المدني والأشغال  
العامه المرافقين في الحي لتلبية  
احتياجاتهم وتم إعادة إصلاح  
العبارات الصندوقية التي حرمتها  
السيول مما ساهم في محاصرة  
اللباء لها

## الحسن يعزى عشائر الطراونة

عنان - بتوا - انتخب سمو الامير الحسن ولي العهد السيد بدر  
بن الوهبان محافظ الكرك لنقل جنازي ومواساة سموه الى عشائر  
طراوته وموافاة قديمهم للرحوم الشاب محمود ابراهيم خليف  
لوالده.

**عدم اكتمال النصاب القانوني  
لمجلس الاعيان لجلسة امس**

عمان - بقر ١. لم يعقد مجلس الأعيان جلسته التي كانت مقررة أمس  
بسبب عدم اكتمال النصاب القانوني حيث حضر ستة وعشرون من  
أدباء الأعيان في حين أن النصاب القانوني يتطلب ثلثي أعضاء المجلس  
حضر. ستة وعشرون من أعضاء المجلس.

**وزير الصحة يستقبل  
السفير المصري**

عنان - يتلو - استقبل الدكتور عارف البطاينة وزير الصحة في  
تونس أمين السيد هاني رياض علي سفير جمهورية الصين العربية في  
تونس حيث بحث معه العلاقات الصحية القائمة بين البلدين والسبل  
التي يتبناها  
يذكر ان موضوع تسهيل التصاميم والقوانين في كلا البلدين  
يكتسب من الارزاق موقعا 12 شركة مصرية مسجلة العديد من  
مستشفيات التونسية الطبية وقد تم مؤخرا تشكيل لجنة فنية من  
سفراء الاردين والمصري تمعين من القطاعين العام والخاص  
بماح من موضوع تسويق الدواء في كلا البلدين  
من المقرر ان تتوجه اللجنة الاربينية خلال الاسابيع القليلة القادمة  
للقاهرة للبحث مع نظرائهم المصريين لوضع الترتيبات اللازمة  
لتسهيل تصدير الاربينية في الاسواق العربية حيث يصار بعها  
في العلاقات - سواء بمرحلة من البلدان الشقيقة

## وزير العمل يلتقى الهيئة الادارية

تقانة الغزل وجمعية اصحاب المحيكتات

اللقاء بعدم صرف أي تصريح على  
الأيام مائة للعمل في هذا القطاع إلا  
بعد موافقة جمعية أصحاب  
الميكات و رقابة العاملين في القطاع  
والنسيج  
وقم الاتفاق على تشكيل لجنة  
مشتركة تضم ممثلين عن وزارة  
العمل والتدريب المهني والصغار  
الاقتصادي و رقابة العاملين في  
والنسيج و جمعية أصحاب  
الميكات لترسانة العمال التوافق  
تعرض لظروف هذا القطاع وأوضاع  
العاملين فيه لرفع كفاءتهم من  
الخلاف برامج تدريبية تقوى مؤسستهم  
التدريبية وأعمالها

## كميات الامطار خلال الـ ٢٤ ساعة الماضية

[illegible]

## أخي الصائم، اختي الصائمة

قال رسول الله  
صلى الله عليه وسلم

«إذا افطر أحدكم فليفطر على تمر،  
ان لم يجد فليفطر على ماء فإنه طهور»

ابدأ افطار بتناول حبة من التمر فهو يهنيء المعدة لاستقبال  
المأكولات ويمد الجسم بالجلوكوز الذي يحتاجه، لأنه غني  
بالمعادن مثل الحديد والكالسيوم وفيتامين (أ) الضروري  
لسلامة العيون، خاصة بعد الصيام.

**وزارة الصحة / مديرية السلامة الصحية**  
**التفتيش الصحي**

## ملتقى وطني لمناصرة السودان

**عمان - الراي** - دعت جماعة الاخوان المسلمين لاقامة ملتقى وطني اصرة السودان يحضره السفير السوداني في عمان.

وسيقام الملتقى عصر يوم الاحد ١٦ / ١ / ٩٧ في المركز العام لجماعة اخوان المسلمين في العبدلي ويتخلله تناول اطعمة الاطفال.

وباتى الملتقى تليده الموقف السوداني في دفاعه عن سيادته ووحدة ارضيه وابنتلاقا من واجب التضامن مع الشعب السوداني الشقيق.

**اجتماع اللجنة التخطيط  
بالقريب المهني**

[illegible]

**برنامج تثقيف ديني  
للجان المرأة يماديا**

**المقرر:** يتراءى، قد مجلس جامعة ال البيت في اجتماع برئاسة  
 الدكتور محمد عدنان الخضير رئيس الجامعة تشكيل اربع لجان في كلية  
 الدراسات القانونية والقانونية بواقع لجنة لكل تخصص من  
 التخصصات التي تمنح درجة الماجستير  
 وتكون مهمة اللجان دراسة موضوع الاشراف على رسائل  
 الماجستير، وتبليغ التخصصات الاربعة في قسم الدراسات القانونية  
 القانونية من مستوفوا الشروط المنصوص عليها في تعليمات منح  
 الماجستير في جامعة ال البيت















يوسف الحان

## رأي فني

أود طرح هذه القضية بشيء من الجراءة والتي تعبر كما اعتقد عن رأي الكثير من الناس لا أعرف أحوال قدرنا في هذا البلد أن يفرض علينا تلفزيونات مثل هذه الأعمال الهابطة لقد تابعنا حلقتين من برنامج فرجة آخر زمن وكما شعرت بالمرارة والألم بدل المتعة المفترضة من هذا العمل اللبيل اللبيل وحاولت أن اهضم ما أشاهد ولكن للأسف لم أر أي جمالية في هذا العرض السيئ ولا أنسى الحلقة التي عنوانها التملك لقد تعلق هؤلاء الفنانون إذا صح

أود طرح هذه القضية بشيء من الجراءة والتي تعبر كما اعتقد عن رأي الكثير من الناس لا أعرف أحوال قدرنا في هذا البلد أن يفرض علينا تلفزيونات مثل هذه الأعمال الهابطة لقد تابعنا حلقتين من برنامج فرجة آخر زمن وكما شعرت بالمرارة والألم بدل المتعة المفترضة من هذا العمل اللبيل اللبيل وحاولت أن اهضم ما أشاهد ولكن للأسف لم أر أي جمالية في هذا العرض السيئ ولا أنسى الحلقة التي عنوانها التملك لقد تعلق هؤلاء الفنانون إذا صح

## فنيو المهن الطبية في وزارة الصحة يناشدون شمولهم بنظام الحوافز



نحن فنيو المهن الطبية في وزارة الصحة نخشع لمختبرات وتحاليل طبية وتشخيص وانعاش وفنيو الأسنان والأشعة وصحة عامة وعلاج طبيعي ومساعدو صيادلة.

لم يشملنا قرار الحكومة الأخير بخصوص شمول الممرضين والقبائلات في نظام الحوافز ورفع علاوة العمل الإضافي والعلاوة الإضافية للممرضين والقبائلات.

حيث استندى هذا القرار أصحاب المهن الطبية المذكورة من العلاوات وكان قرار غير عادل وغير شامل وغير منصف بحق أصحاب المهن الطبية، علما بأننا لا نتقاضى أي علاوة إضافية.

وعليه فإننا نشاهد السيد وزير الصحة ووزير التنمية الإدارية برفع العلاوات الوظيفية ومساواتها بعلاوات

## الكرك ... الماضي والحاضر والمستقبل ...



تقع محافظة الكرك الى الجنوب من العاصمة عمان وعلى بعد حوالي ١٢٠ كم وعلى الطريق القديم المسمي بالطريق السلطاني وتحدها العاصمة عمان من الجهة الشمالية، ومحافظة الطفيلة من الجهة الجنوبية، وتشكل الصحراء الجزء الشرقي من المحافظة كما تشكل الأغوار الجزء الغربي منها.

وتقع محافظة الكرك ضمن نطاق مناخ البحر المتوسط حيث الشتاء المعتدل والمطر والشتاء الحار الجاف.

وتبلغ مساحة محافظة الكرك ويشكل (تقريباً) حوالي (٥٠٠٠٠) دونماً تقدر بحوالي (٧٧٠٠٠) ألف كم<sup>٢</sup>.

يبلغ عدد سكان محافظة الكرك حوالي (١٩٢٠٠٠) نسمة.

وعندما تأسست إمارة شرق الأردن عام ١٩٢١ أصبحت الكرك متصرفية وكان يتبع لها قضاء الطفيلة آنذاك وبترتيب ١٩٦٦/١/١٦ تم ترفيع لواء الكرك الى محافظة وكانت تضم لواء الطفيلة والذي تم ترفيعه عام ١٩٨٥.

اما التقسيمات الادارية في محافظة الكرك فهناك مركز المحافظة، متصرفية لواء القصبة، ومتصرفية لواء القصير، ومتصرفية لواء الزرار الجنوبي، ومتصرفية لواء الأغوار الجنوبية، متصرفية لواء عبيد، والمتصرفية لواء مركز قضاء فقوم ومركز قضاء غور الزرعة.

اما الادارة المحلية فهناك حوالي (٣٣) مجلساً بلدياً و(٤٤) مجلساً قروياً.

ان محافظة الكرك في مجموعها هي منطقة ذاتة للسكان فهناك مجرة من الريف الى مدينة الكرك ومن

## موطني

جنة أنت كلها احلام لم يربض به الاحبة هاموا؟ فترديت اترى وزيم مضى ألف الناس حسنة فأقاموا؟ أم خميل به الضلال تجلت وارفات قطاب ذاك اللام؟

وملني بوجه البلال غنت حيث راققت بظله الانعام وبدا الجو راتماً وجميلاً حين هبت هنالك الأسماء

موطني انت في الحقيقة روض رائع الحسن قد هواد الأثام شعري مصطفى رفيد عثمان / أريد



## المرأة الطموح.. وأشياء أخرى

انت كأمراة افكر دائماً بالمرأة وقضاياها، وما تحتاجه، وما أريد ان ارى فيها. فالمرأة نصف المجتمع، ومثل الرجل سواء بسواء، تحتاج الى ما يحتاجه الرجل.

كما ان المرأة الطموحة تحتاج الى الوظيفة والنصيب تظفر الى الأعلى فألتمس لكي تصعب انسانة مهمة في المجتمع تقدرها جميع المستويات والمراحل، انسانة ليست ماضية، انسانة بيدها اي قرار.

انني ادعو النساء في مجتمعاتنا ان يكن طموحات لا قنوعات بما هن وهن. فكلنا الله قسم لنا وهذا نصيبنا، ويقيناً ان البيت والاولاد والحياة الزوجية كل حياتهن ويقيناً عند هذا الحد، ولكن برأي المرأة الفكرة التي تعرف ماذا تريد اعتقد انه لا يعيقها شيء خصوصاً اذا ساحت لها الفرصة واذا كان الرجل الذي يشاركها حياتها متفهماً لها ليس معارضا لمطموحاتها.

انني اؤمن بالنصيب لكن ايضا اؤمن بالطموح الى جانب النصيب وامام المرأة الى المثابرة والعمل لكي

**مريض بحاجة الى دم**

ومرضان شديداً الكرم والجود قيا من احب ان يفرج كرب مؤمن في: هذا الشهر الكريم ففرج الله عليه كربة من كربة يوم القيامة. نداء انساني... دعوتكم... يفتي في نفسه للفتنة على مساعدة مريض بحاجة ماسة الى من يتبرع له بدم على ان يكون اي فصيلة سلبية (ABO) من اراد المساعدة يرجى الاتصال على تلفاكس (٨٧١٧٥) ام محمد من ٩ صباحاً وحتى ٧ ظهراً.

**يطلب المساعدة**

انا جمال عبدالقادر يوسف ابو حسن عندي طفلة تبلغ من العمر سبع سنوات مشلولة (اماقة حركية) وارجو من المواطنين المساعدة لاتي بحاجة ماسة لها ولا اقدر ان افعل شيئاً... بواسطة رقم الهاتف ٩٥٠٧٦٥ / ٩٥٠٩٨ / الرصيفة حي الحسين، قرب جامعة التوحيد.

**«جميلة» فقدت سمعها ونظمتها وتنتظر العلاج من اهل الخير**

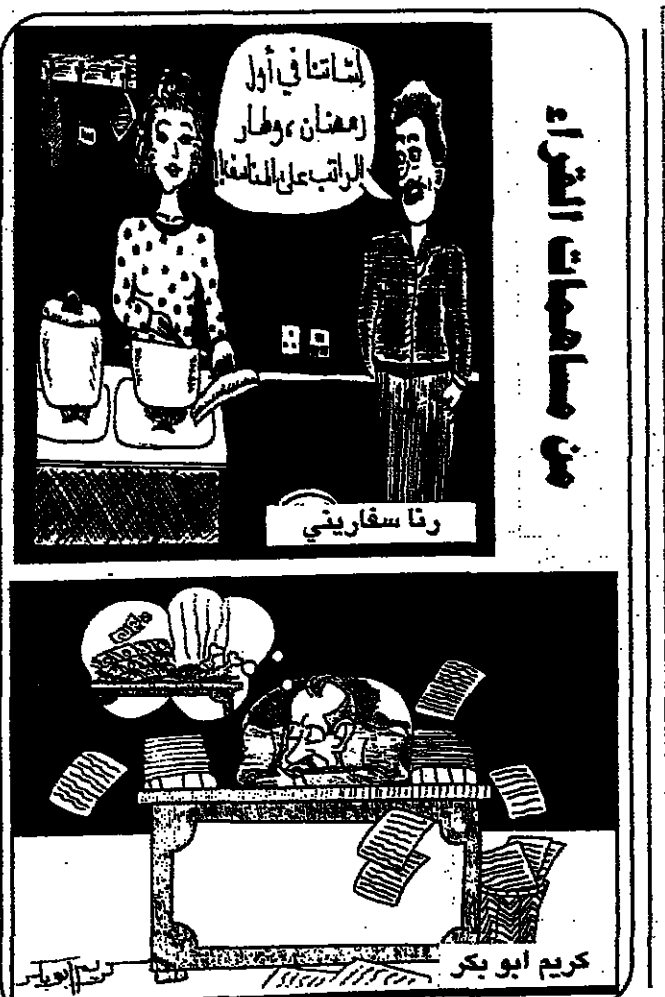
جميلة محمد سرحان عمرها ٦٦ عاماً وسكان جبل الزرعة قرب مخاير فرح الاية بعد مرور عامين من ولايتها كانت تتكلم كلاماً واضحاً حتى بلغت سن السابعة من عمرها حيث أصيبت بمرض عاقل ودرجة سذونة حادة وربط لسانها والسمع لديها وفوراً ارسلت الى اهل الاطباء، ولكن فقدت الامل من العلاج وبعدما وفي لقاء تلفزيوني شاهدنا الدكتور جهاد عبدالكريم البرغوثي وهو يجري عملية اعادة السمع والنطق الى احد المواطنين قراجهما قورا وبعد اجراء عدة فحوصات تبين بان اعادة السمع والنطق لديها سهل جداً وهو اجراء عملية جراحية بكتلة عالية جداً لا تقدر على فهمها.

نشاهد اصحاب القلوب ان يسارعوا لحل مشكلة جميلة. شاربين الى الطي القدير ان يد في اعينكم في هذا الشهر الفضيل.

فاطمة خليل سرحان / هاتف ٦٩٠٨٦١

**آمنة بحاجة لدعم ومساعدة اهل الخير لإجراء عملية**

تعاني الانسة نهاية من فشل كلوي حاد وتحتاج الى اجراء عملية لتقل كلفة ووضعها الصحي سيء جداً. والقرارات الطبية تعيد ان حالتها الصحية من الممكن ان تضمن فيما اذا توفر العلاج اللازم. اهل الروابط بحاجة لدعم المواطنين ومساعدة اهل الخير في هذا الشهر الفضيل لإجراء العملية... الراغبة على هاتف ٧٥٤٤٥٥ عمان وزدكم لله كل خير.



## حول مسلسل هارون الرشيد

اولا وقبل البدء اود ان اذكر ان هارون الرشيد شخصية اسلامية عربية يتحلى بالاخلاق الكريمة، والذي اعتبره مثلي الاعلى. ولكن عندما شاهدت المسلسل الذي يعرض حالياً على شاشة التلفزيون الأردني عن حياته الكريمة صدمت كثيراً بسبب الأحداث التي تبين ان حياته كانت مقصورة على الحب وان عصره كان للفناء والجنون.

وانني ومن خلال ما ذكر اتوجه بالانتقاد الشديد للمخرج الذي لم يعالج الأمر كما ينبغي ولا ان يظهله الذي عرفناه في مسلسل ابن خلدون الذي ابدع فيه كل الابداع على عكس هذا المسلسل السافر عن اعتدائي الى كل ما ذكرته ولكن شيئاً في داخلي دفعني لكتابة هذه الملاحظة.

قراء محمد اللبسية

توسل الاجابات مجتمعك قبل نهاية آذار المقبل على ص.ب ٦٧١٠ عمان - صفحة مع الناس - مسابقة شخصيات من هو؟

**السؤال الخامس عشر**

شهيد فلسطيني، اغتلتله الموساد ويكافأ اسمه من مقبطين، وعشرة احرف - الاحرف: ٨، ١٠، ١٢، ١٤، ١٦، ١٨، ٢٠ = مدينة فلسطينية

- الاحرف: ٨، ١٠، ١٢، ١٤، ١٦، ١٨، ٢٠ = سلسلة جبال مشهورة في العالم

**كوبون المسابقة**

الاسم: \_\_\_\_\_

الجواب: \_\_\_\_\_

العنوان: \_\_\_\_\_

مع ريموت  
مقدمة من شركة مساهمة العلقات الوطنية ناشدات  
٧٧٢٨١٨١

**الجازة العاشرة**  
سبيرو وارون موبيل رقم 2660 - AS  
١٠٠٠ مقدمة من محلات الانعام، الموصية  
٨١٧٧٧٧٧٧

**الجازة الحادية عشرة**  
جازة: حصار قوس رقم ٧٧٢٨١٨١  
مقدمة من بنك الأردن - ق.ب.ج.  
٧٧٢٨١٨١ - ٧٧٢٨١٨١

**الجازة الثانية عشرة**  
مقدمة من شركة حصار قوس رقم ٧٧٢٨١٨١  
٧٧٢٨١٨١ - ٧٧٢٨١٨١

**الجازة الثالثة عشرة**  
مقدمة من شركة حصار قوس رقم ٧٧٢٨١٨١  
٧٧٢٨١٨١ - ٧٧٢٨١٨١

**الجازة الرابعة عشرة**  
مقدمة من شركة حصار قوس رقم ٧٧٢٨١٨١  
٧٧٢٨١٨١ - ٧٧٢٨١٨١

**الجازة الخامسة عشرة**  
مقدمة من شركة حصار قوس رقم ٧٧٢٨١٨١  
٧٧٢٨١٨١ - ٧٧٢٨١٨١

**الجازة السادسة عشرة**  
مقدمة من شركة حصار قوس رقم ٧٧٢٨١٨١  
٧٧٢٨١٨١ - ٧٧٢٨١٨١

**الجازة السابعة عشرة**  
مقدمة من شركة حصار قوس رقم ٧٧٢٨١٨١  
٧٧٢٨١٨١ - ٧٧٢٨١٨١

**الجازة الثامنة عشرة**  
مقدمة من شركة حصار قوس رقم ٧٧٢٨١٨١  
٧٧٢٨١٨١ - ٧٧٢٨١٨١

**الجازة التاسعة عشرة**  
مقدمة من شركة حصار قوس رقم ٧٧٢٨١٨١  
٧٧٢٨١٨١ - ٧٧٢٨١٨١

**الجازة العشرون**  
مقدمة من شركة حصار قوس رقم ٧٧٢٨١٨١  
٧٧٢٨١٨١ - ٧٧٢٨١٨١

سيارة رينو ١٩٩٦ موديل ١٩٩٦ مقدمة من

**الجازة الكبرى**

شركة التوفيق للسيارات والمعدات

شارع وصفي التل - مجمع الطابع التجاري هاتف ٧٠١١٢١ - فاكس ٧٠٥٤٩٠ - عمان

**الجازة الاولى**  
تكررة سكر عمان اذيا - عمان  
مقدمة من الملكية الأردنية

**الجازة الثانية**  
مقدم من مؤسسة الاسواق المركزية للمعروضات والبرام

٨٧٧٧٧٧٧٧

**الجازة الثالثة**  
سبيرو فابريس ١٢ FW  
٨٧٧٧٧٧٧٧

**الجازة الرابعة**  
٨٧٧٧٧٧٧٧

**الجازة الخامسة**  
٨٧٧٧٧٧٧٧

**الجازة السادسة**  
٨٧٧٧٧٧٧٧

**الجازة السابعة**  
٨٧٧٧٧٧٧٧

**الجازة الثامنة**  
٨٧٧٧٧٧٧٧

**الجازة التاسعة**  
٨٧٧٧٧٧٧٧

**الجازة العشرون**  
٨٧٧٧٧٧٧٧

**من هو؟**



براعم الراي



محمد ابو سيف



عمار القوطو



غصون البياري



احمد ابو رمان



شيماء الفاخوري



محمد ملكاوي



حنين البياري



جماعة محمد الحجاج

فوانيس رمضان

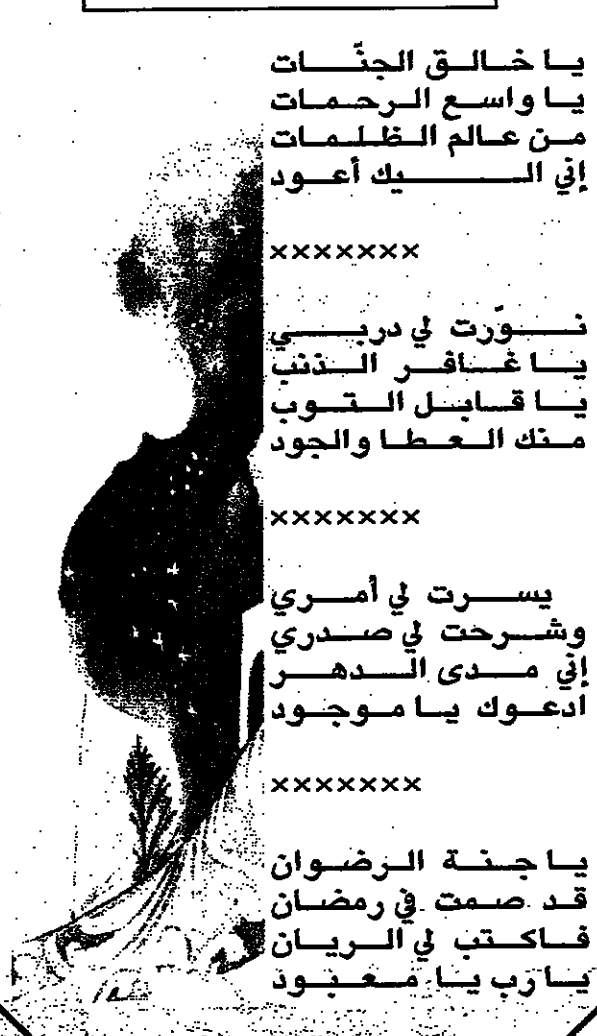


اعداد: محمد ابو صوفة

احياى ايام وحد الدائم  
اصحيا يا نعيم وحد الدائم  
اما النوع الثاني من  
الفوانيس فهي تلك التي  
يحملها الأطفال يجوبون  
الشوارع والطرق  
وكانوا فيما مضى يطلون  
(العوائد) وهم فرحون  
مستبشرون وقد انتشرت  
هذه العادة تقريبا في مصر.  
ويرد الأطفال هناك هذا  
التشديد وبشكل جماعي  
وحوي يا وحوي ..  
ايحاه  
رحت يا شعبان خيت يا  
رمضان ايحاه  
وخوي يا الدار ....  
ايحاه  
بنت السلطان .. ايحاه  
رمضان  
لانيه قفطان .. ايحاه  
وللفوانيس قصة طريفة  
تعود الى عهد الفاطميين.  
فمن المعروف ان جيوش  
الدولة الفاطمية دخلت  
مصر في اول رمضان سنة  
٣٥٨ هـ وكان في يوم الثلاثاء  
اذ دخل المعز لدين الله  
الفاطمي القاهرة وكان  
دخوله ليلا عن طريق  
الجيزة في مركب كبير.  
وخرج الامالي والأطفال  
لاستقباله واحتشدت  
جموعهم على طول الطريق  
وكانت في ايديهم الفوانيس  
ولذلك لإضاءة الطرق المعتمة  
ومن ذلك الوقت ارتبطت  
الفوانيس بمجيء شهر  
رمضان.

الصوم

شعر: محمد جمال عمرو



يا خالق الجنات  
يا واسع الرحمات  
من عالم الظلمات  
إني اليك أعوذ

xxxxxxx

نشرت في دربي  
يا غافر الذنب  
يا قاسم التوب  
مذك العطا والجود

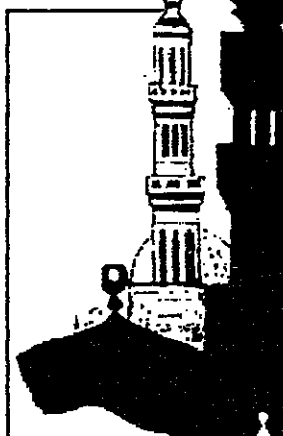
xxxxxxx

يسرت في أمري  
وشرحت في صدري  
إني مدى الدهر  
أدعوك يا موجود

xxxxxxx

ياجنة الرضوان  
قد صمت في رمضان  
فاكتب في الريان  
يارب يا معبود

يا سيدي ... يا رسول الله



بسم الله الرحمن الرحيم، والصلاة  
والسلام عليك يا سيد المرسلين. أما بعد ....  
فإنني أحمدك يا سيدي، الذي لا يحمي  
عليه مكروه سواه، وأصلي واسلم على  
رسوله حبيبي صلى الله عليه وسلم.  
أكتب رسالتك، وأنا أعلم أنها لن تصل إلى  
غايته مع ساعي البريد، فلا غلاف يستطيع  
حملها، ولا طابع يمكن أن يلصق عليها،  
فوزنها. جدا. ثقيل، وعنوانها قدييد من  
المستحيل.  
أطلب ما لا يستحيل، ولكنها أمنية  
عائقتي وصارعتي، انهيته عقلي وحيرتني،  
وأخيرا ارغمتني أن أكتب، ارغمتني!! رغم  
علمي ويقيني أنها لن تصل إلى من ترسل إليه  
.. لكنني استغيت بحبيب الله صلى الله عليه  
وسلم والله سميع عليم.  
حل بي اليأس والام، والحسرة والندم،  
فهذا أخي، وذلك جاري، وهؤلاء من شئت  
الأمم، كلما اطلت برأسي واطلوا من نافذة  
التاريخ، بحثا عن أمجاد أمة الاسلام العابرة  
... وانتصاراتهم الباهرة، فمُشّر الانصار  
والمهاجرين، عدت وعادوا ولكن بزمزيد من  
اليأس والام والخيبة والندم .. كلما تصفحت  
كتابا عن تاريخ العرب والمسلمين، زاد اليأس  
واعترضني الامم، كلما وكلما ... لا داعي،  
فهذا كثير كثير! ...  
انظر الى الواقع الذي فيه اعيش، اجد  
المتناقضات، كثيرا ما اسمع: (خذ وفات)،  
أبحث عن الثمن، اجد: المبادئ المبادئ  
والقيم أصبحت خوزن تميز أن للمال، حتى

رسالة الى طالب علم

أخي الحبيب رعاك الله،  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته...

تحية طيبة من ارض الارض الخيرة، مهد التاريخ  
ومنيب الحضارة، الذي عشنا فيه معا، أكلنا من خيراته  
ومتعنا بوجهه وهوائه.  
أبعث لك رسالتي هذه سائلا المولى عز وجل أن تكون  
بأحسن صحة وعافية.  
أما ان اريت ان تسأل عنا فنحن جميعا بخير  
وبأحسن حال والحمد لله. لا تتصور يا أخي كم انا في غاية  
الشوق لزيارك وخاصة بعد طول غياب، وان شاء الله لا  
بد من يأتي اليوم ويجمع شمل عائلتنا بليقيا.  
أخي العزيز، لقد وصلتنا رسالتك وسعدنا بها جميعا  
وعم الفرح في كل ركن من اركان بيتنا بعد ان علمنا بنيا  
تفوقك في تحصيلك العلمي الجامعي. وحصولك على أعلى  
الدرجات في التخصص الذي اخترته بعزيمة قوية.  
ان ما ألق صدورتنا واشهرنا بالامتنان أنك تسلمت  
بسلاح العلم، بجانب الايمان والاخلاق الكريمة. والمثل  
العليا، لقد كنت خير سفير لوطنتك نعتز بك وتقتر.  
واخيرا امل يا أخي ان تعود إلينا قريبا متوجا بشهادة  
كبيرة وعظيمة تقتر بها، لتقوم بخدمة هذا الوطن على  
أكمل وجه، حتى يعلو بك الوطن ويرتقي.  
ولك منا كل حب وفخر واعتزاز.

الطالب خالد محمد صوان

رعاية الطفولة

رسم: خالد عبد الهادي



محمد محمود رشاد



بابة فحاوي



محمد الوزني



رغد محمود العايد



محمد سليمان الدروع



انس عمران شايعوخ



قراس خليل الفاخوري



اية البياتي





## في دراسة لمركز الدراسات الاستراتيجية حول اداء الاقتصاد الاردني

## تحرير الاقتصاد والسماح بعلاقات الاسواق والاسعار النسبية بحرية الحركة لا يعني إلغاء دور الحكومة

الحاجة ملحّة لزيادة القدرة التنافسية للسلع الاردنية بايجاد الميزة التنافسية للمصدرة منها

## اعطاء الحرية للمستثمرين وفتح الاسواق امامهم وازاحة البيروقراطية ووضع الحناصير من التشريعات

واقتصاد، ومن هنا كان على الاردن ان يتبناها كعوامل التنافسية من هذه المرحلة.

لقد انخرط الاردن في العملية السلمية باعتباره طرفا سياسيا فيها، وبشكل متحركا بجميع محاوره. الثاني والمتعدد الاطراف. وعلى المحور الاقتصادي، بشكل خاص، تقاعد الاردن مع مؤتمر كابلانكا وعمان، ومع مجموعة عمل التنمية الاقتصادية الاقليمية في المفاوضات متعددة الاطراف. وسعى الاردن ايضا الى تحسين علاقاته الاقتصادية اقليميا من خلال محورين اساسيين. الأول عقد الاتفاقيات الثنائية في إطار العملية السلمية، والثاني من خلال محاولة إعادة توثيق الروابط التجارية مع دول الخليج العربي التي تأثرت العلاقة معها بسبب أزمة الخليج. وتزامن كل ذلك مع تطورات اقتصادية عالمية أدت الى قيام محاور وتكتلات اقتصادية في أميركا، وأوروبا، وآسيا، إضافة الى التوصل الى نهاية جولة المفاوضات في مفاوضات الجات، التي أدت بدورها الى تحويل هذه الاتفاقية الى منظمة التجارة الدولية (WTO).

وفي خضم ذلك كله برزت من جديد فكرة انشاء السوق الشرق اوسطية، فكان على الاردن ان يتعامل مع ذلك، ويهيئ نفسه لاستحقاقات هذه السوق وتحدياتها.

## الاردن وتحديات السوق الشرق اوسطية:

يرجع مصطلح السوق الشرق اوسطية الى الخمسينيات، وبالتالى فهي ليس كما يفهم البعض فكرة جديدة، بل انها فكرة قديمة تلحظ الان بشكل جديد، حيث أصبح بالإمكان ادخال اسرائيل باعتبارها دولة في هذا الاقليم بجوار التعامل معها، وبخاصة في مجال التجارة والاستثمار. والى ان هذا الاقليم يجرى التعامل هذه السوق ودخول دول المنطقة فيها، هو ما هي التحديات المتوقعة امام اقتصاد صغير مفتوح كالاقتصاد الاردني، وتتطلب الاجابة بالقاطات التالية: تحدي مكيل السوق فيلاديرغ من ان فكرة السوق قديمة، الا ان قيامها ينطوي على فكرة جديدة بحيث تستوعب جميع دول المنطقة وعلى رأسها اسرائيل، ومن هنا فإن على الاردن دراسة هيكل الدول المشاركة في هذا السوق، وان يحدد أوجه التكامل او المنافسة، وكذلك الموقع المناسب له، كما يستوجب الامر ان يوظف الاردن تشريعاته والسوق وفقا لمخططات السوق المتوقعة، وقد بدأ ذلك فعليا من خلال تطبيق الاردن لبرنامج التصنيع الاقتصادي وإعادة الهيكلة، وتحدي البنية الاقتصادية، يشهد الاقتصاد الاردني حاليا مرحلة من إعادة الهيكلة والتحديث، ويفترض ان يتأثر الاردن بالمنافسة الاقليمية في إطار الشرق اوسطية والتكامل مع دول الاقليم ومن هنا تأتي ضرورة تحرير الاسواق، وتحفيز القطاع الخاص، وتطوير القوانين والسياسات من أجل جذب الاستثمارات المحلية والاجنبية في قطاعات لم يكن يقل عليها القطاع الخاص من قبل، وتحسين المخططات الدولية: لا بد من ان يواصل الاردن نفسه لاستحقاقات الاتفاقيات الدولية التي ستدفع دول الاقليم الى اسرائيل مثل: منظمة التجارة العالمية (WTO) والشراكة الأوروبية ومتطلبات (Mena) وغيرها، وتحسين التمويل الدولي: وهنا لا بد من الإشارة الى ان المساعدات على هيئة القروض أصبحت غير واردة والمتاح الآن انماط على جذب الاستثمارات الاجنبية في إطار تطوير التشريعات، وفتح الاسواق، وخلق المناخ الاستثماري الاجابي، وتحسين المشروعات المشتركة: ان إحدى آليات ما يسمى بالسوق الشرق اوسطية تتمثل في المشروعات المشتركة، ان إحدى هذا فطري الاردن ان يهيئ نفسه للاستفادة من ذلك عن طريق وضع خطط تعتمد في تمويلها على هذا النوع من المشروعات مع دول الاقليم، ويمكن الاستفادة هنا في مجال الربط الكهربائي، وشبكات النقل، والمشروعات الاخرى في مجال تنمية اخود، وادي الاردن وتطويرة، ويحتمل هذا التحدي على الاردن ضرورة الاتقاء نحو شكل من أشكال التعاون لدول المنطقة، وبخاصة في المفاوضات مع التكتلات الدولية القائمة.

وبالإضافة الى التحديات السابقة، فإن الاردن بحاجة الى التعرف اكثر على الآلية المرغوبة لقيام السوق الشرق اوسطية وتفاعل الأطراف معها. وهنا تبرز أهمية معرفة أولويات التعاون، وهل هي في الإطار الثاني، الذي من الواضح ان اسرائيل أكثر ميلا اليه، ام هي في آلية الاطار المتعدد الذي لا يبرز في الاق.

ان السؤال المهم في إطار الشرق اوسطية، يكمن في مقدرة الاردن بمؤسساته المختلفة على التأقلم مع الأوضاع الجديدة، وبخاصة مع ضرورة التعامل مع بعض مقومات النظام الشرق اوسطي الجديد من قبيل البنك الاقليمي، والمشروعات الاقليمية المشتركة، وسبل التمويل بمفهومها الجديد، بعيدا عن سبل المساعدة القديمة.

وفي تمويل بعض الخدمات الاجتماعية مع الدولة.

## النظرة المستقبلية:

يمكن القول - في ظل المعطيات الدولية والمحلية السائدة - ان محدثات مستقبل الاقتصاد الاردني تتلخص في برنامج التصحيح الاقتصادي، فالمراد تحمل العبء الأكبر حتى الآن، وكل ما يقال من تحقيق معدلات نمو مقبولة لا يشعر بها المواطن، لان النمو الحقيقي جاء نتائج السياسات الاقتصادية لمكافحة القوة الشخصية، فانخفاض معدل التضخم من نحو ٢٥٪ الى ما يقل عن ٤٪ جاء - بشكل أساسي - نتيجة السياسات الاقتصادية التي تبناها كل من البنك المركزي ووزارة المالية، وليس من خلال زيادة الانتاج الحقيقي في البلاد، ومن هنا فإن الحاجة ماسة مستقبلا الى الاستثمار الحقيقي، بحيث يتم تحقيق نمو مادي على زيادة الانتاج والتشغيل. الحقيقي، والسلام والصلي والسلمية: يتوقع ان تكون الاسواق المجاورة للسوق الاردني في ظل السلام اسواقا منافسة أكثر منها مكملة، ربما عدا السوق الاسرائيلي، حيث من المعتاد ان هناك مجالا للتكامل، نظرا لاختلاف القاعدة الانتاجية في البلدين، ولكن لا بد من القول ان هناك حاجة للعمل على زيادة القدرة التنافسية للسلع الاردنية، وهذا لا يأتي الا اذا وجدنا الميزة التنافسية للسلع المصدرة، وعرضية الاردن في ما يسمى بالسوق الشرق اوسطية، فطلى ضوء الحقائق القائمة لا خيار للاردن الا ان يهيئ نفسه لاستحقاقات هذه الضريبة، وهنا يأتي المحدد الرابع، والانفتاح وتحرير التجارة، هناك شبه اجماع على ان الحاجة ماسة لتحرير التجارة وفتح الاسواق الاردنية امام التنافسية، ذلك بالرغم من التحديات التي سيخلفها مثل هذا الامر امام الصناعات الاردنية في مجال تحسين الجودة والتأطلم مع المرافقات الحالية والمنافسة السعوية وغيرها، فالالاقتصاد الحر اقتصاد أقوى، ولا توجد أية مبررات في ظل التحديات التي يواجهها الاردن لهدم الموارد، وبخاصة في مجال الترخيل الحكومي الكبير في أية عمل السوق.

والحيوية الاردنية، حيث سيبدأ عام ١٩٩٧ بتسديد الديون التي جددت في السابق، كما ان كل من بعد ١٩٩٨ لا يمكن جودته، ان من نهاية برنامج التصحيح عام ١٩٩٨ لا بد من التفكير جديا في موضوع الميزانية الخارجية واثار ذلك على الاقتصاد، والتشريعات والارثاء، فلا بد من توضيح المرجعية في اتخاذ القرارات، وفي الوقت نفسه لا بد من التخلص من التشريعات البيروقراطية والفساد الاداري والمالي، كل ذلك يلزم - ونحن ننظر الى الاردن وهو على اواباب انتاج اقتصادي بشكل اكبر من قبل - على تعاون مع السوق الأوروبية التي تحتاج الى سلوك تنافسي قاهر على الاستثمارات، ومشكليات الفقر والبطالة، وتؤثر مآتان المشكليات، بشكل سلبي كبير - على الامن الاجتماعي الذي يجب تحقيقه، وهنا لا بد من بناء سلام اجتماعي وامن اجتماعي تحمي الديمقراطية وتعمل من أجله.

في ضوء كل ما تقدم، يمكننا ان نخلص الى علة السياسات الكلية والاقتصادية الاردنية، في إطار المخطط الاقتصادي سابق الذكر، أصبح خيارا لا مجال للحيد عنه في هذه المرحلة بالذات، أخذنا بالاعتبار وعلى الدوام قضايا إعادة توزيع الدخل، والامن الاجتماعي، والاعتماد بنوعية الحياة، ورفاهية المجتمع.

## الاقتصاد الاردني في إطار الاقليمي:

لقد فرض صغر حجم الاقتصاد الاردني ومحدودية موارده الارتباط بالاقتصادات الخارجية بشكل عام، وبالاقتصادات الدول العربية المجاورة بشكل خاص. ومما لا شك فيه ان الهيكل الاقتصادي والمالي للبلاد قد تشابك بشكل كبير مع المحيط، وانكمس هذا بالتالى على حساسية الاقتصاد لكثير من المؤثرات او الصدمات الخارجية الوافدة من دول المنطقة بشكل خاص. ان التمتع لأحوال المنطقة اقتصاديا وسياسيا على مدى العقود الماضية يجد ان انكسار تلك الاحوال قد انطعت بوضوح على مسيرة اقتصاد الاردن، سواء اكان ذلك في شكل مخاض او مغارم، وقد تلبثت المنطقة منذ استقلال الاردن بين عدة اوضاع انكمست بجلاء على الاردن، فطلى سبيل الفكر غلام الاردن الكثير منذ بداية الصراع العربي الاسرائيلي كما غم الاردن بوضوح ايام القوة النفطية في السبعينات، كما تأثر بالكساد العالمي والاقليمي خلال حقبة الثمانينات وأخيرا تباثت الأمور منذ أزمة الخليج الثانية وتأثر الاردن بها، ثم بدأت المنطقة تنجبه نحو حل سلمي للصراع العربي الاسرائيلي وفقا لمخطوطة متكاملة بمحورين أساسيين، هما سياسي

اما في سوق العمل، فهناك ما يسمى بالتشوهات من حيث تفاوت اجور بين القطاع الخاص والعام، وهناك اختلاف في نوعية الطلب بين القطاعين، وإذا أخذنا باعتبار توجه القطاع العام نحو التخصصية فإن المشكلة ستزيد أكثر في سوق العمل، وذلك لوجود بطالة مقفلة يفضل التخلص منها. وبالإنتقال الى القطاع الخاص ومحددات الطلب على العمالة فيه، فإن ذلك يرتبط بمحددات الاستثمار، والملاحظ ان هناك تركزا رأساليا كبيرا في هذا القطاع يصل الى (٣٠ - ٣٢٪)، والسؤال هو: لماذا لا يخلق هذا التراكم فرص عمل ولا اجابة تكمن، من ناحية، في تنني الانتاجية، ومن ناحية ثانية ان كثيرا من الاستثمارات هي مكثفة رأس المال، مما يعني عدم قدرتها على خلق فرص عمل كافية، وعلى صعيد آخر يشير الهيكل القطاعي للاقتصاد الاردني بوضوح الى سيطرة القطاعات المحلية على توليد الجزء الاكظم من الناتج المحلي الاجمالي، إذ تشكل هذه القطاعات ما يقرب من ثلثي الناتج، ويأتي في المرتبة هنا قطاع الانشاءات الذي لا يشهد بدوره على حجم كبير من المصالة الاردنية، اما قطاعات سلع التجارة من زراعة وصناعة فقد سبق الإشارة الى المعوقات التي تطوي عليها، التي تحد بدورها من قدرتها على خلق فرص العمل المطلوبة.

وبالإنتقال الى سوق النقود نجد ان هناك فائض طلب على الدينار، رغم رفع أسعار الفائدة، ولعل ذلك يعكس بشكل رئيسي السياسة النقدية المتشددة التي يتبناها البنك المركزي تشبها من برنامج التصحيح الاقتصادي، وبالرغبة في الحفاظ على سعر الصرف، بيد انه لا يمكن القول بوجود أثر فعال لسعر الفائدة على سعر الصرف بسبب عدم وجود سوق مالية متطورة تشجع المستثمرين، سواء اكانوا محليين او اجانب، على الاستثمار في اوراق مالية اردنية او ودائع بالعملة المحلية. ان خلق تشوهات في سوق النقود من أجل المحافظة على سعر الصرف ربما تكون له اثر عكسية أكثر منها ايجابية، فلا بد من الوقوف عند هذه التشوهات ومعالجتها، وهنا يمكن القول ان السياسة النقدية المتشددة مقرونة بسياسة مالية متشددة يجعل امر تحريك عملة الاقتصاد موهنا نتيجة مخزونات القطاع الخاص، وجلبها من الخارج، ولكي يقوم بذلك لا بد من ان تقوم الدولة بتحفيزه، ولعل تخفيض الضرائب على الدخل والضريبة على الارباب، وتخفيض المصارف، ورفع العراقيل الادارية والبيروقراطية، تشكل الحوافز المناسبة ليقوم القطاع الخاص بدوره الاستثماري بدلا من الحكومة.

وهنا تأتي أهمية اضطلاع القطاع الخاص بدوره الوطني، وبخاصة ذلك الدور او تحفيزه فلا بد من تحفيز القطاع الخاص الاجنبي ليقوم بالمهمة او ليسانع فيها، وهذا يتم من خلال تحفيز هذا القطاع الاخير وتشجيعه وفقا لقوانين وتشريعات تحاكي او تتواءم مع تلك التي في الدول المجاورة والمنافسة. ان، هناك ضرورة لدراسة سلوك كل من المستثمر، والمستهلك، والمتنجز، كما يفترض ان تكون هناك ميكانيكية للسوق لكي تتخلص من التشوهات في الاجور، واسعار الفائدة، وفي العلاقة بين القطاع الخاص والعام، بالرغم من المشكلات التي قد يخلقها التوجه نحو الانفتاح وتحرير الاسواق في البداية.

## ما هو المطلوب عمله؟

هناك مجموعة من الملاحظات يمكن تلخيصها فيما يلي: لا بد من تحرير الاقتصاد، والسماح بعلاقات الاسواق والاسعار النسبية لتحرر بحرية أكثر، ان الدعوة الى تحرير الاقتصاد، ولابد من ان تغل دور الحكومة، ولنا في تجارب دول شرق آسيا الادلة ان تدخل الدولة في تخفيف بعض عمليات السوق له ما يبرره بالرغم من توجه الدولة الى التخصصية في بعض القطاعات من أجل زيادة مشاركة القطاع الخاص في بناء الاقتصاد.

واعطاء الحرية للمستثمرين في اتخاذ القرارات، وفتح الاسواق امامهم، ولا بد من ازالة الاجراءات البيروقراطية العقيدة، وابتعاد التشريعات المنافسة والواضحة ذات الشكافية، كما هو الحال في قانون الاستثمار والضرائب الجديدين، ولا يمكن القول بقسوة سعر الصرف في سوق حر لا يمكن ان يظل ثابتا دون حركة تعكس ظروف واوضاع آلية السوق، ولا بد من الاشارة الى ان القطاع الخاص قد برهن خلافا عما نعت من دوره الى جانب القطاع العام، ولكن هناك حاجة الى مساهمة القطاع الخاص في النشاطات المساندة لدور الدولة في مجال البحث العلمي، والمساعدة في خلق مؤسسات الخدمة العامة،

مفتوح، تتميز ستمان اساسيتان هما فتح الموارد وصغر حجم الاقتصاد، وقد ترتب على السمة الأولى ان ارتكزت اهم اهداف العملية الانتاجية على استقلال الموارد الشخصية وتعميق النفع منها، اما من ناحية صغر حجم الاقتصاد فقد قبلت هذه السمة في عدة حقائق جغرافية، وميغرافية واقتصادية فمناخا الأردن وحجم سكانه صغيران قياسا بالعديد من دول العالم، اما منذ ناحية النظر الاقتصادي فإن صغر حجم الاقتصاد يمثل بكون الاقتصاد مقلق لتيسير في مجال سلع التجارة من صادرات وواردات مما يعني ان الدولة لمصلحة لا تقوم باي دور ملموس في تحديد تلك الاسعار وبناء على التوصيف السابق من حيث فتح الموارد وصغر حجم الاقتصاد فقد بات امر ارتباط الاقتصاد الاردني بالتنسيق الاقليمي والدولي امرا لا مفر منه لتحقيق اهداف التنمية او لاضاح الحاجات الاساسية للمجتمع.

وانطلاقا من الحرص على مناقشة مسيرة الاقتصاد الاردني من خلال تقييم اداء الفترة الماضية ووضع التصورات وتحديد الاولويات اللازمة لاحتياجات المرحلة القادمة، قدم الدكتور امية طوقان والدكتور جواد الحناي في ورشة العمل حول الاقتصاد الاردني، استعراضا للماضي والاضاح نحو المستقبل والتي اعدها مركز الدراسات الاستراتيجية في الجامعة الاردنية، ورقة عمل حول اداء الاقتصاد الاردني نظرة مستقبلية.

من الاقتصاد الاردني، منذ استقلال الملكة، بخمسة عقود شهدت دورات اقتصادية متنوعة نتيجة لتأثرات هذا الاقتصاد الصغير بما يتقادم من معطيات من التنشيط الاقليمي والدولي، وقد اختلف دور الدولة في الاقتصاد تبعا لمعطيات كل فترة، فكانت فترة الخمسينيات والستينيات مرحلة تدخل الدولة، حيث تدخلت الدولة عبر بناء المؤسسات وتجهيز البنية التحتية، فزاد الاتفاق الحكومي بشكل كبير وقد ترك ذلك تشوهات كبيرة، نتيجة لانحسار دور القطاع الخاص، وعدم امكانية تلبية المخرجات الوطنية لطرف تلك الفترة، وانتقلت هذه التشوهات الى فترة السبعينات، بيد ان ظهور القوة النفطية واستفادة الاردن منها، آخر استحقاقات التصحيح اللازمة واجلها في وقت لاحق، وكان من المتوقع ان يشهد تشوهات ميكانيكية، وان تظهر مشكلاته الكلية في حقبة السبعينات، لكن القواض النفطية اجلت كل ذلك الى حقبة ثالثة، وهنا اتى عقد الثمانينات حيث بدأ الاقتصاد مع بداية هذه الفترة بتأثر بالركود العالمي والاقليمي، فظهرت الميؤينية والتشوهات واصبح الاقتصاد في نهاية الثمانينات مقلقا بايحاء العقود السابقة، فكان لا بد من اجراء التصحيح الهيكلي، الامر الذي استلزم اللجوء الى برامج التثبيت والتكيف الهيكلي. وفي ضوء ما تقدم من مسيرة الاقتصاد الاردني فإنه يكون من الخطأ تقييم التجربة الكلية السابقة والقائه بجملة كلها على عدم تدفق الاموال من الخليج او عدم الالتزام بمساعدة الاردن لان ذلك يعني عدم البحث عن المشكلة الحقيقية، والقائه على العلوم الى الآخرين وإذا كان التشخيص خاطئا فكيف سيكون العلاج صحيحا؟. وهنا لا بد من دراسة الاطار الكلي للاقتصاد الاردني.

## الاطار الكلي للاقتصاد الاردني:

يمكن تقسيم هيكل الاقتصاد الاردني الى ثلاث اسواق: هي: سوق السلع والخدمات، وسوق العمل، وسوق النقود، وبالنظر الى هذه الاسواق نجد ان هناك فائضا عرض في كل من سوق السلع والخدمات وسوق العمل، حيث ان حجم العرض في هذه الاسواق يفوق مستوى الطلب الكلي لها، يقابل ذلك فائض طلب في سوق النقود، إذ يفوق الطلب على هذه النقود المعروض منها. وبالنسبة لسوق السلع والخدمات فطابقا نجد ان قطاع الزراعة لم يستفد من السياسات التنموية خلال الفترات السابقة حتى الآن (ذلك ان هذا القطاع يعاني من مشكلات في جانب العرض تتلخص بصغر المساحات المزروعة، والية الري التي تعتمد بشكل كبير على مياه الامطار ذات الطبيعة الموسمية الثقيلة، والحيارات والمكاثبات وتقسيماتها، وغير ذلك). اما قطاع الصناعة فالرغم من ان الاردن انشأ صناعات مختلفة، الا ان معظمها بنيت على الحماية الاحتلالية والاعتمادات الجمركية لوراءها الأولية، مما يعني ان فتح الاقتصاد وتحريره قد يضر بها. ومع ذلك فإن هناك فائض عرض في هذه السوق يتزامن، بشكل متناقض، مع وجود معدل تضخم مرتفع لا يتجاوز ٤٪، وربما يعود ذلك الى الاستقرار السياسي السائد، وتقليل المستثمرين في الفترة الاخيرة وترقيهم لوضع افضل.



الرأي  
مستقبلنا في يدينا  
مركز الدراسات الاستراتيجية

ارتفاعه بشكل حاد  
في النفيسة الأخرى

ارتفاعه بشكل حاد  
في النفيسة الأخرى

ارتفاعه بشكل حاد  
في النفيسة الأخرى

ارتفاعه بشكل حاد  
في النفيسة الأخرى

ارتفاعه بشكل حاد  
في النفيسة الأخرى

ارتفاعه بشكل حاد  
في النفيسة الأخرى

ارتفاعه بشكل حاد  
في النفيسة الأخرى

ارتفاعه بشكل حاد  
في النفيسة الأخرى

ارتفاعه بشكل حاد  
في النفيسة الأخرى

ارتفاعه بشكل حاد  
في النفيسة الأخرى

ارتفاعه بشكل حاد  
في النفيسة الأخرى

ارتفاعه بشكل حاد  
في النفيسة الأخرى

ارتفاعه بشكل حاد  
في النفيسة الأخرى

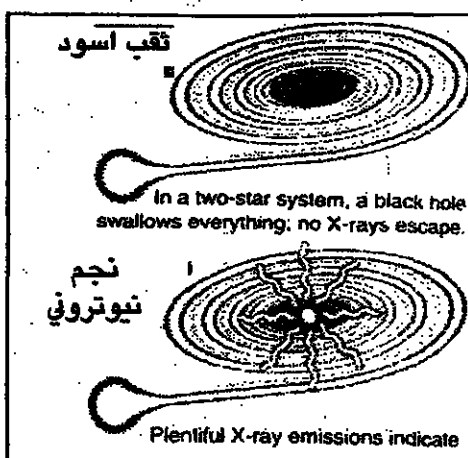
ارتفاعه بشكل حاد  
في النفيسة الأخرى

ارتفاعه بشكل حاد  
في النفيسة الأخرى

ارتفاعه بشكل حاد  
في النفيسة الأخرى



## بعد ان بدأوا باحصائها في الكون.. العلماء يكتشفون حافة الثقب الأسود



عديدة مقتنعة على وجود الثقوب السوداء.

جديدة على أن الثقوب السوداء تلتصق دورا هاما في تطور الكون، وانها تنتشر فيه عبر الزمان والمكان. وقد ارتفع عدد الثقوب بهذا الاكتشاف إلى ١١ ثقب أسود تم تحديدها حتى الآن وقد حدد فريق البحث كتلة هذه

أعلن فلكيون أمريكيون قبل أيام أنهم وجدوا أول دليل مباشر على وجود حافة للثقب الأسود. وهذا موضوع كان يمثل أحد أكثر الأغراض الفلكية إثارة للجدل عند الفلكيين والفيزيائيين. وعند هذه الحافة الحادة يسقط إلى أعماق الثقب الأسود كل شيء. في حين لا يتمكن أي شيء، بما في ذلك الضوء، من الخروج والهروب، والجسم أو الطاقة، الذي سقوطه في الثقب الأسود في طريق ذات اتجاه واحد، فإنه يضيع إلى الأبد في كون غير معروف.

وعلى الرغم من أن أحدا لا يعرف ما الذي يحصل، فإن العلماء يفترضون أن الأجسام والطاقة التي تسقط في الثقب الأسود تظهر ثانية في مكان ما من هذا الكون أو حتى في كون آخر.

فريق من الباحثين من مركز هارفارد-سميثسونيان للفيزياء الفلكية في كامبريدج /

### السيارات الصغيرة تكتسح الأسواق العالمية

طورت شركة فورد للسيارات الحرة KA، الصلبة الشكلية الصلبة الشكل لتكون واحدة من أكثر السيارات

في أوروبا رائدة السيارات الصغيرة، اختارت الشركات الصانعة تجويز ثمانية إلى صناعة مثل هذه السيارات نتيجة لارتفاع المدن وارتفاع سعر الوقود، بعد سنوات من التوجه إلى صناعة سيارات كبيرة الحجم.

سيارة فولكسفاغن الأصغر حجما Polo ستحتل مكانها للسيارة الصغيرة الأصغر حجما منها في عام ١٩٩٨، وفي نفس العام ستطرح مرسيدس بنز السيارة ذات المقعدين Smart والأصغر بمتار تقريبا من سيارة فورد Ka.

### ماذا تفعل للانسان الحساسة؟

تصبح الانسان حساسة -مشكلة شائعة- عندما تتراجع الة وتكتف العاج. الجزء من السن الذي توجد به نهايات اعصاب دقيقة، وتتراجع الة عادة لسبب هذا: التهاب الة أو تنظيف الاسنان بالفراشة، خاصة إذا كانت طريقة التنظيف اقلية.

أول ما يجب عمله لمعالجة هذه الحالة استعمال معجون اسنان خاص بالأسنان الحساسة، والذي يحتوي على مواد كيميائية تساعد في إزالة الحساسية.

استعمال الفرشاة بالطريقة الصحيحة لتنظيف الاسنان اي من الاسفل إلى الأعلى، تجنب الفرشاة الخاصة بالأسنان الحساسة، وتجنب الأطعمة الساخنة والباردة والحلويات والحامضة قدر الامكان.

مراجعة طبيب الاسنان اذا لم يزل الألم، فقد يسمح الاسنان بمادة كيميائية واقية تحتوي على الفلور لتخفيف الألم.

### خمسة اطعمة كثيرة الفائدة

١. البطاطا المشوية: مادة كربوهيدراتية لا تحتوي على دهون كما انها غنية بفيتامين (ج) والنياسين.
٢. الفاصوليا: غنية بالالياف وقليلة الدهن.
٣. سمك السردين: يحتوي على الحموض الدهنية اوميغا ٣ التي تخفف الكوليسترول بالإضافة إلى الحموض النووية التي تقاوم الشيخوخة.
٤. جنين انواع الفول السوداني اللينة: فهي غنية بالحديد (اللازم لقائمة فقر الدم) واليودين (لتنقية الطحال).
٥. الخبز الجيد المصنوع لوجبة الافطار (مثل الكورن فليكس): غنية بالفيتامينات والاملاح المعدنية والالياف، بالإضافة إلى الحبوب التي يضاف اليها والغني بالبروتين والكالسيوم.

### لا تخش استعمال الهاتف النقال

لا ينبغي أن استعمال الهاتف النقال خطر على صحة الانسان، هذا ما قاله الاطباء مؤخرا. فالشخص الذي يستعمله يصبح يشكو من ألم وضيق في أحد كتفيه. لا بد أن السبب يكمن في طول مدة المكالمات مع حمل الهاتف في مكان محدد، أي بين الأذن والكف مما يؤدي إلى تلف بعض الاعصاب في هذا المكان.

### علاجات طبيعية منزلية

- الزنجبيل: يخفف اضطرابات المعدة ويساعد في منع حدوث دوار السفر. لذا ينصح بمضغ حصى الزنجبيل أو شرب شايه.
- الصل: يعتبر مضادا حيويا طبيعيا. لذا يستعمل لتخفيف الجروح البسيطة وذلك بمسحها بقليل من الصل ثم تطهيرها بصبغة.
- البابونج: يصنع شرب كوب من البابونج قبل النوم لمساعدة الأشخاص الذين يشكون من القلق.
- الطيب: يمزج مقداران متساويان من الطيب والماء ويستعمل المزيج لترطيب الأماكن الملتصقة من البشرة كحروق الشمس والحكة.
- النعنع: يخفف من احتباس الماء قبل الدورة الشهرية كما يلطف رائحة الفم عند مضغ القليل منه.
- النعنع: يشرب شاي النعنع لتهدئة اضطرابات المعدة وتلطيف اعراض التهابات الامعاء.
- الثوم: يقال بأنه يقاوم امراض القلب عن طريق تخفيف مستوى الكوليسترول وضغط الدم.
- الخبز: يستعمل مغسول الخبز لمعالجة مرض فطر قدم الرياضي. كما يستعمل للتخلص من قشرة الرأس بترطيب كل من فروة الرأس والشعر بخذ دافيه ثم تطهيره لمدة ساعة قبل الاستحمام.
- السكر: ينصح بتناول حوالي ملعقة صغيرة من السكر للتخلص من الحازوقة.

ترجمة: مي كمال

### لمبة ضوء الشمس الطبيعي

عندما تكون تقرأ أو تكتب أو تمارس هواية مثل العمل باليد، دقيقة فأنك غالبا ما تفضل أن يكون ضاغطك هذا بجوار النافذة حيث الضوء الطبيعي يدل ضوء اللامعة الاصطناعي. ويعود ذلك إلى أن الضوء البرتقالي المصفر القوي الصادر من اللامبة العادية يشوه الألوان والتفاصيل، في حين تكون هذه في الضوء الطبيعي واضحة كما هي فعلا.

من هنا جاءت فكرة شركة بريطانية لتقديم هذه اللامبة المبتكرة المسماة قوهو، فتقوم هذه اللامبة المصنوعة من قوهو أزرق خاص يعمل على تصحيح الطيف اللوني، والضوء الصادر عنها أقل تألقا ومعه تظهر الألوان كافة كما هي فعلا، وهو مريح جدا للعين وتخفف من أجهالها، ويساعد على التركيز.

توفر هذه اللامبات في السوق العالمية في مجموعة من ثلاث حبات، ويضمن يبلغ ١٤ جنيها استراليا.

### وسادة لمسند رأس السائق.. لماذا؟



الوسادة التي يمكن نزع غطاءها بسهولة لتنظيف، تباح في السوق البريطانية بما يعادل تسعة سنتات فقط.

يأتي تصميم مساند الرأس في السيارات بهدف دعم الرأس والعنق عند حدوث اصطدام أو توقف مفاجئ، ولكن لضعف حدة أي ضرر فيهما بسبب ذلك. ولكن لماذا لا يكون الهدف منه أيضا تأمين راحة الرأس في أثناء القيادة؟

لتحقيق ذلك تقدم شركة بريطانية دعامة مسند الرأس هذه المسماة Neck-Eze Universal Support والتي توضع على الوجه الأمامي للمسند ويثبتها عليه شريط مطاطي عريض. ووجود هذه الدعامة يؤمن وضع استقامة وأمان لرأس السائق، ويخفف من الشد والإعياء في العنق، كما يضمن قيادة آمنة، إذ تكون العينان متجهتان في النظر باستمرار إلى الطريق بينما يكون الرأس والعنق مدعومان بلطف.

### ما اثر العقاقير الطبية على الجنين؟

د. سمح خوري  
اختصاصي في الأمراض النسائية والتوليد

يختلف أثر الدواء على الجنين باختلاف فترة الحمل، وباختلاف كمية الجرعة الدوائية التي تتناولها الحامل، ويعود سبب حساسية الجنين للدواء إلى عدم اكتمال نموه وتكوينه، وعدم توفر الانزيمات في جسمه للتفاعل مع الأدوية التي تكون قد وردت إليه عن طريق الأم.

ويتمتع أثر الدواء في الجنين، على مرحلة نموه في الرحم، وهناك مرحلتان حسستان هما:

- ١- مرحلة ما قبل وبعد انغراس البويضة الملقحة في جدار الرحم، أي بين ٥-١٦ يوما من تلقيح البويضة، بمعنى أن الحامل إذا تناولت دواء ضارا وجنينا لا يزال في المرحلة الأولى من تطوره، فربما أن يهلك أو ينجو دون أن يصاب بأي خلل.
- ٢- المرحلة التي تمت من اليوم السادس والخمسين بعد التلقيح ولغاية الولادة، أي من بداية الأسبوع الحادي عشر للحمل، في هذه المرحلة تكون أعضاء الجنين قد اكتملت في نموها وأصبحت واضحة ومتمايزة، وبالتالي فإن تأثير الدواء على الجنين في هذه المرحلة سيؤثر على نمو الطفل أو على عملية تكيفه بعد الولادة.

وعموما يمكن القول، أن تأثير الدواء على الجنين، يمكن أن يأخذ أحد هذه الأشكال: موت الجنين، حصول خلل تكويني في أعضائه، توقف نموه، صعوبة تكيفه بعد الولادة.

ان كثيرا من الأدوية ليست بالخطرة على الحمل، ولكن لا بد من فهمه الصحيح، ولكن لا بد من استشارة طبيبا في حال تناولها أي علاج حتى لو كان بسيطا وغير ضار.

هناك أدوية قد تتسبب في تشوهات الجنين، نذكر منها على سبيل المثال:

- ١- الهرمونات الستيرويدية: ذات التأثير الكورتي، مثل هرمون الذكورة، والبروجيسترون. وقد تحدث هذه الهرمونات بعض الظواهر الفكرية عند الجنين الأثني في الجهاز التناسلي، لكن تأثيرها يعتمد على كمية الجرعة المتناولة من قبل الحامل وعلى فترة الحمل، فتميز هذه الهرمونات عند الجنين بتأثيرها في الجهاز التناسلي عند الجنين، بين في الأسبوع العاشر من الحمل.
- ٢- الهرمونات الستيرويدية: مثلا إذا عولجت حامل من حب الشباب أو من الشعر الزائد في الوجه بعقار مانع لتأثير الذكورة فلاحتمال سيكون كبيرا بأن تحصل للجنين الذكر ظواهر أنثوية.
- ٣- علاجات منع الحمل: باستثناء الهيبارين، إذا أعطيت في الأشهر الثلاثة الأولى من الحمل،

### الإشعاعات تقتل الفتيات فقط !!

يبدو أن التعرض للإشعاعات يؤثر بشكل واضح في حالة التوازن في أعداد الذكور والإناث في المجتمع. فقد وجد علماء في جامعة تيموكس البريطانية عند دراسة مجموعة من الرجال أجريت زواجهم أطفالا بعد فترة قصيرة من تعرضهم إلى جرعات عالية من الإشعاع في لفاعل النووي كمبريس سيلابيل أن عدد الأطفال الذكور بلغ ٢٠٢، وعند الأطفال الإناث ١٤٣، أي زاد عدد الذكور عن الإناث بمقدار ٤٠٪.

### قيادة السيارة بأمان مع مساح



يأتي الغطاء Message Grip بقياس مناسب لأي مقود بقياس ٣٥-٣٨ سم، ويمكن وضعه على أي ثوان، والتمن في السوق العالمية يعادل عشرة دنانير فقط.

إضافة إلى انتقته، فإن غطاء مقود السيارة المبتكر هذا يفيد في إجراء علاج طبيعي لك، فالقنوات الناعمة التي تغلفه تعمل على احتجاز يدك بطريقة تؤمن أجواء مساح لطيف لنقاط الضغط في الكفين والأصابع، مما يعمل على إزالة الأعباء وتحسين الدورة الدموية وإبقاء اليدين مرتاحتين.

كما يعمل وجود القنوات الضيقة هذه على إبعاد الكفين عن تماس المباشر مع المقود، مما يقلل التئق ويحسن من الإسكاف بالقدور والسيطرة عليه.

يأتي الغطاء Message Grip بقياس مناسب لأي مقود بقياس ٣٥-٣٨ سم، ويمكن وضعه على أي ثوان، والتمن في السوق العالمية يعادل عشرة دنانير فقط.

### ماذا تعرف عن مرض هودجكن؟

د. نصر حسن البطاينة  
اختصاصي أنف وأذن وحنجرة

مرض هودجكن من الأمراض التي بقيت لزمان طويل مبهمة وحيرت الكثيرين من علماء القرن الماضي، وتم تصنيفه ضمن قائمة الأمراض السرطانية حيث يشكو أكثر من ٥٪ من مجموع الأمراض السرطانية عند الأطفال، وهو تندر حدوث عند الأطفال تحت سن الخامسة، وأكثر شيوعا عند الذكور منه عند الإناث، ويظهر المرض على شكل تورم الغدد الليمفاوية العقدية وهو غير مؤلم عند فحص هذه الغدد. وقد أثبتت نتائج الأبحاث مؤخرا أن نسب الشفاء من هذا المرض عند الأطفال هي أفضل بكثير منها عند البالغين.

وهناك تباين بخصوص طرق

المعالجة التي تعتمد أساسا على استعمال الجراح أولا ثم استعمال الأشعة العلاجية والعلاجية باستعمال العلاج الكيميائي، ولكن التباين يعتمد في كيفية البدء أولا باستعمال الأشعة العلاجية أم باستعمال العلاج الكيميائي. لا أن هناك من يرجح استعمال العلاج الكيميائي لوحده خصوصا عند الأطفال للمصابين بالمرض وفي مراحله المتأخرة من الحاجة إلى استعمال الأشعة العلاجية وهذا النوع من العلاج في عدة دراسات أثبت نجاحا في أكثر من ٨٠٪ من الحالات.

في المقابل هناك من يرجحون استعمال الأشعة العلاجية حتى إذا ظهر المرض من جديد، يكون لدينا الحل الكيميائي جاهزا، ولهم وجهة نظر قد تكون سليمة إذ يؤجلون

### يسمعون الموسيقى وينقلونها إلى الزبائن عبر الهاتف !!

إذا كنت من هواة الموسيقى، سيمكنت الآن إغناء مكتبك الموسيقية، بكل جديد أو كل ما ترغب بسماعه، دون أن تترك منزلك، فبواسطة الهاتف ستتلقى المقطوعات الموسيقية البث. شركة تايكوم دوتشي الألمانية ستقدم خدمة نقل الموسيقى بالهاتف في أواخر هذا العام، الأمر الذي يتيح للزبائن استعمال مجموعاتهم الموسيقية بسهولة، وتستعمل الشركة على تحويل المقطوعات الموسيقية الشعبية والكلاسيكية إلى موسيقى رقمية ويحجم ويحجم نحو ٨٨٪ من حجمها الأصلي، مما يسمح بنقلها بكفاءة واقتصادا عبر خط الهاتف.

وعند الشراء، ما على المشتري إلا طلب رقم هاتف المبيعات، وتلقى الموسيقى عبر خط الهاتف من خلال مودم وخزنها في قرص كمبيوتر، ولاستماع، ما عليه إلا استرجاع الموسيقى من هذا القرص المدمج وسماعها بواسطة سماعات الكمبيوتر بنوعية ممتازة.

ستعمل كلفة هذه الخدمة من قرص الكمبيوتر المدمج المتصلة عليه الموسيقى المطلوبة، وتعتقد الشركة أن هذه الخدمة ستتلقى على نطاق واسع خلال العامين القاديين عندما يتزل إلى الأسواق الجهاز الجديد الذي يجمع التلفزيون والكمبيوتر.

على حد قول كارل بيكرسمون من شركة تايكوم، فإن التجارب تجري حاليا لتطوير نظام يؤمن نقل الموسيقى الرقمية مباشرة إلى القرص الكمبيوتر المدمج.

مسابقة الرضائية الكبرى		سيارة هونداي اكست موديل ١٩٩٦ مرخصة ومجمركة		السؤال الخامس عشر		أحداث في رمضان	
<b>كوبون المسابقة (١٥)</b> الاسم: _____ الجواب: _____ العنوان: _____		<b>سيارة هونداي اكست موديل ١٩٩٦ مرخصة ومجمركة</b> ٨٢٢٤٢١ فاكس ٨٦٣٧١٩-٨٢١٣١٠-٨٢١٣٢٠ هونداي هاتف		<b>السؤال الخامس عشر</b> حدث اليوم معركة حدثت في شهر رمضان عام ٦٥٩هـ انتصر فيها المسلمون بعد أن جاءت الحملات الصليبية وتصدى لهم عماد الدين زنكي وولده نور الدين ومن بعدهما صلاح الدين واستردوا بيت المقدس منهم وحجروا الكثير من سواحل بلاد الشام، وبعد مقتل جنكيز خان اضطلع هولاكو بخطة اتهم التوسع المغولي فوصلوا بغداد وهزموا معانها ثم حلب ومشرق وحمص واستمرروا حتى عسقلان وغزة وسكنت قواتهم هناك، فخرج جيش المسلمين يقود بطلانه بيبرس بينما على رأس القلب فخر. وذلك صبيحة يوم ١٥ رمضان ٦٥٩هـ واستطاع المسلمون أن يقتصدوا على المغول وتقدموا حتى دخلوا دمشق. هذا الحدث هو معركة: أ- حطين ب- مرج دابق ج- عين جالوت		<b>أحداث في رمضان</b> شهر رمضان شهر العمل والعبادة، ومنذ البدايات الأولى للإسلام شهد هذا الشهر الفضيل الكثير من الأحداث، ومسابقة هذا العام عن هذه الأحداث، حيث ستعرض كل يوم حيلة وتعطيل معلومات عنه، وفي نهاية السؤال تضع ثلاثة خيارات أحدها صحيح، وما عليك عزيزي القارئ إلا معرفة الاختيار الصحيح، وتسجيل الإجابة على الكمبيوتر المرفق واستكمال المعلومات المطلوبة في هذا الكوبون والاحتفاظ به حتى نهاية الشهر المبارك لترسل دفعة واحدة على عنوان جريدة «الرأي» (٦٧١٠) عمان - الأردن - من ج (٦٧١٠) في موعد اقضاه نهاية شهر آذار ١٩٩٧، ولكل تقويز بإحدى الجوائز القيمة.	
<b>الجائزة السابعة</b> حساب توفير بقيمة ١٠٠ دينار مقدمة من بنك الاسكان تليفون ٦٧٨١٢١ - ٦٩٠٢٠٧		<b>الجائزة الرابعة</b> نظم سمات ماركة LOUIS CARDIN مجموعة قصص رجلي شوية وسيفية مقدمة من مؤسسة اسوار القدس التجارية هاتف ٦١١٨٨١ ٦١١٨٨١ ٦١١٨٨١ فاكس ٦١١٨٨١		<b>الجائزة الأولى</b> تلفزيون تاشيرونال دياناسونيه ياباني ٢١ بوصة ٤ أنظمة. مقدم من شركة اسماعيل بليسي وشركاه هاتف ٨١٥٤٣٩		<b>الجائزة الثانية</b> صوية روم FIRE PLACE مقدمة من شركة دحل الصناعية التجارية (روم) عمان تليفون ٦٤٠٠٣٣ - ٨٨٤١٦٧	
<b>الجائزة الثامنة</b> فائز مشترك بقيمة ١٠٠ دينار مقدمة من سوق دبي المركزي شارع الجارز - ٦٧٨٢٨٨ - ٦٧٨٢٨٨		<b>الجائزة الخامسة</b> ثلاثة مكتب نوع مسترل ٦ قدم مقدمة من شركة صناعة الأجهزة المنزلية (مامكو) تليفون ٧٥٢٨٧٥ فاكس ٧٨١٢٩٩ عمان - الأردن		<b>الجائزة الثالثة</b> بدلة رجالي ماركة الذي او جاكيت سور مع قميص وربطة مقدمة من محلات ناصر اوكلف - عمان - الجارز		<b>الجائزة السادسة</b> أقاموس الكتروني الطاق ومظم المواعيد أطلس أحدث عمليات الترجمة مقدمة من الوكالة العام الشركة الأردنية الأولى للتجارة تليفون ٦٩٢٤٨٨	
<b>الجائزة العاشرة</b> مكتبة كهربائية ماركة AEG موديل ٣٠٨ مقدمة من الشركة الأردنية للتجهيزات المنزلية AEG عمان - تليفون ٦٧٧٠٥٠		<b>الجائزة العاشرة</b> شمسية بحر وفال فاخرة بقياس ١٢ و ١٧ مقدمة من شركة صناعات علاء الدين هاتف ٧٠٠٦٢٣ - ١٨٦٦٧١		<b>ملاحظة:</b> ترسل جميع الإجابات في مغلف واحد، يكتب عليه مسابقة أحداث في رمضان		<b>وكل عام وأنتم بخير</b>	























متعددة.

وأضاف أنه أصبح بإمكان المسؤولين الآن البدء في معالجة المشاكل الاجتماعية وإعطاء الأولوية لظهور المسببات الحقيقية للتعطيل الاقتصادي. وفيما يتعلق بالثقل العام والتعليم العالي والمهني والقطاعات المنخفضة مثل الزراعة والصناعة. ورغم أن مستوى الحياة اليومية في لبنان خلال السنوات الأخيرة تحسنت ملحوظا فقد أضحى المواطن يفتقد الرئيس الحزبي بعدا من الانكفاءات العقلية التي تركزت على إعطاء الأولوية للحجج التي تبرز العشر وعلى سياسة المبالغة في الاستدانة حتى بلغ حجم الدين 11 مليار دولار.

حتى نهاية تشرين الثاني الماضي.

الراقي مسؤول فلسطيني  
يعارض علاقات فتح اغتيال السبيل  
الغاضبي في مخيم عن الحلو  
والوالي ٤ كلم اق جنوب  
الاجرامات للاجرامات  
فلسطينيين في اتيان  
وكان ايوب مراقب اجلالي  
يشايب المناصر فتح  
ليشايب حركة فتح في اتيان سابقا  
الذي يتزعم حاليا حركة  
الغاضبة داخل المخيم لسبيل  
فلسطينيين السلطة الوطنية  
فلسطينية.  
وقد اغتيل في هذا المخيم  
طالع اعلام عضوان سابقان  
مركبة فتح - المجلس الثوري  
افضلها العام ابو قتياب  
الذي اغتيل في ١٩٨٤

حدود تقارب في العلاقات مع الغرب ولا سيما في مجال المجاعة الجوية.

وأفاد الناطيق باسم وزارة السياحة الإسرائيلية أن ممثلين عن السلطة الوطنية الفلسطينية أعربوا عن اهتمامها بفتح جسر فلسطيني، معرض السياح البحر الذي سيقام بعد نحو عشرة أيام في بيت.

وسجلت مخابرات إسرائيل الأراضي الحكم الذاتي في الضفة الغربية وقطاع غزة ١,٣ مليار دولار العام الماضي في حين استوعبت الدولة العنصرية ٧٤٪ من الصادرات الفلسطينية.

وتحدثت أيضا عن قرب

عدة من الدولارات.

واعتبر سفير مصر في إسرائيل محمد بسيوني في الأول أمام الصحفيين أن اتفاق الخليل خلق مناخا مناسباً لاستئناف التعاون الاقتصادي، وكانت المبادرات الإسرائيلية - المصرية قد بلغت ٤٠ مليون دولار في العام ١٩٩٥ مقابل ٢٠ مليون دولار العام ١٩٩٤.

وتحدثت صحيفة إسرائيل اليوم عن شركة استثمرت مصرية يوسها رجل الأعمال ابراهيم كاسا اشترت في الايام الأخيرة في الولايات المتحدة اسمها شركة (كور) الإسرائيلية للمستعانة المعونة قدرت ملايين

القدس المحتلة - ق ب - أفاد مصدر رسمي اسرائيلي ان تحسنا صديدا على صعيد التعاون الاقتصادي الاسرائيلي - العربي بعد ايام اتفاق الخليل اخيرا.

وأكدت عليه اسرائيل متوقعة منذ قوالب اليمين في الانتخابات الاسرائيلية في ايار الماضي ووصل بيمانين تتواءم الى السلطة.

وذكرت صحيفة "يديوت" اهورونوت ان شركة استثمرت مصرية يوسها رجل الأعمال ابراهيم كاسا اشترت في الايام الأخيرة في الولايات المتحدة اسمها شركة (كور) الإسرائيلية للمستعانة المعونة قدرت ملايين

بيروت - (الف ب) - أعلن المرحوم الشيخ الحسين لاسلاصين اللبنانيين الحسين محمد حسين فضل الله أنه كان هناك أيديان من وراء تلك معلومات عن صهيون الطيار الإسرائيلي رون أراذل الذي أسر في لبنان في ١٩٦٨.

وقال فضل الله في مقابلة نشرتها صحيفة «الواء اللبنانية» أمس «حسب معلوماتي وانطباعاتي الدقيقة، فإن هناك أيديتان من وراء أين هو رون أراذل وهذه هي العطفة. وأضاف «لو أن أحد عرف ذلك لكان الشبان المعتقلون في صهيون والمحتجزون مع أغلبيهم - وأغلبهم من ذلك الجيل - قد تموتوا».

الرجل»

يذكر أن طيارة رون أراذل أسقطت في لبنان وأسرت حركة أمل في تشرين الأول ١٩٦٨. وفي العام ١٩٦٩ أعلن رون حركة أمل تبينه يري. رئيس مجلس النواب اللبناني حالياً، ابن مصطفى البرزلي، أحد مساعديه، دعا «إعفاء الطيار الإسرائيلي إلى الإبراهيمين» ببلغ نصف مليون دولار. وقد خلقت إسرائيل البرزلي في العام ١٩٦٤ معزوله في جنوب لبنان بهدف الحصول منه على معلومات حول رون أراذل.

وبعث إيران باستمرار أي علاقة لها بالثائرة

وفي تموز الماضي، طعن إسرائيل من الجانب التي بلغت عليه لثبات إسرائيل للبنانيين وحشد عسكريين إسرائيليين في حزب الله والدولة العربية، مستبعداً على تحديد مكان وجود أراذل.

والتر عملية التبادل هذه أوضح الوسيط اللبناني برن شمعيدواروه «حصل على مؤشرات تثبت أن أراذل لا يزال على قيد الحياة».

وأكد حزب الله عدة مرات أن لا يعرف أي شيء عن مصير الدنيا

100-443887-100







ترجمات

# لماذا لا تتوقف اسرائيل عن الادعاء بان متطرفيها مجانين !

بقلم : مازدا فونوسي

شرق تل أبيب، قتل سبعة وجرح عشرة. وبعد الحادثة مباشرة، أعلنت السلطات الإسرائيلية ان أمي بور «مجنون» وفي ذلك الوقت، قال صحافي ان بور كان يعاني من تورث نتيجة أصابته بصدمة، لكن أطباء النفس الذين فحصوا بور وجدوا انه في صحة جيدة تمكن من التخلل امام المحكمة، وحكم عليه بالسجن مدى الحياة.

وقبل ذلك، كان هناك منظمة سرية للمستوطنين اليهود، وهي منظمة سيئة السمعة، الذين من اقردها ٢٧ عضوا في عام ١٩٨٥ على جرائم ارتكبوها ومن بينها مؤامرات لنسف قرية الصخرة في القدس، ووضع قنابل في الضفة الغربية مما أدى الى بتر ارجلها.

عندما حكم عليهم باحكام خفيفة تتراوح بين اربعة شهور وعشر سنوات، فإن اسحق شامير، الذي كان في ذلك الوقت وزيرا للخارجية، وصف الذين ابتزوا بانهم «اولاد متنازعين أخطار» وأوصى بالحقن عنهم.

واليوم يبدو ان المبعوث الأمريكي للشرق الأوسط، نيكس روس يساعد المفاوضين الإسرائيليين والفلسطينيين في عقد اتفاقية حول انسحاب القوات الإسرائيلية من الضفة الغربية، التي تعتقد بسبب ربهما بالشروط الأوسع لاتفاقيات أوسلو، لكن مثل هذا الانجاز سوف يتناقض مع سياسة اميركية شاملة لا تتصدى بجدية لتتجاوز حول قضية الاستيطان، فكما يتوجب على ياسر عرفات ان يلجم المتطرفين الفلسطينيين، فإنه لا ينبغي اعطاء تتيهاو تفويضا مفتوحا للسماح بانهم جو التطرف اليهودي.

في تحرك له معناه، زاي شامير فيلوماسيين ومسؤولين رفيعي المكانة من الولايات المتحدة، بمن فيهم جيس بيكر وزيغني بريجنسكي وسايروس قانس، وأيا ان من المناسب ان يبعثوا لنتيهاو برسالة توجيهية. وأن تكون بلفة ديبلوماسية، لأنه يعرض العملية السلمية للخطر بسياسة الاستيطان.

الدلائل على ذلك الخطر وقوة، فالعنف والعنف المضاد للذات يتكرران من قبل الإسرائيليين والفلسطينيين بينهما في أغلب الأحيان التصريحات الحافلة بسياسة استنزاف.

فقد كان الوضع كذلك قبل شهر، حين قام مسلحون فلسطينيون بمهاجمة عاقلة من مستوطني الضفة الغربية قتلوا شخصين وجرحوا خمسة، وكان ذلك بعد يوم من موافقة الحكومة الإسرائيلية على خطط لاقامة مساكن يهودية جديدة داخل حي عربي في القدس الشرقية.

وكان السبب والنتيجة واضحين ايضا في ايلول الماضي، حين تم تجاهل الحساسيات العربية ازاء القدس، فتم فتح ثقب في المواقع الإسلامية المقدسة في المدينة، فاندلعت حرب استمرت اربعة ايام في الضفة الغربية وجرى فيها تبادل اطلاق النار.

ان موقف نتتياو المؤيدة للمستوطنين كان له أثر من الداخل، ففي اواخر الشهر الماضي، احتج ٢٠٠ ألف عامل اسرائيلي مضرين على اعلان رئيس الوزراء بأنه يولي رفع الضرائب وتخفيض النفقات الاجتماعية، وهذا للوقوف بتعارض مع ما قدره حزب العمل بأن الدعم الحكومي للمستوطنات اليهودية التي لا يسكتها سوى ١٤٠ ألف مستوطن، يكلف دافعي الضرائب الاسرائيلي ٢٠ مليون دولار في السنة.

في نهاية المطاف، فإن عملية السلام قد تعتمد الى حد ما على تعيين طريقة نظرية للأموال، فبينما لا تشتر بالارواح والاسماح لانفسنا باعتبارنا ناعوم فريدمان والامثال اشخاصا مضطربين نفسيا ناعوم السليل، حيث ينبغي ان نغفل اليهم كما هم في واقع الحال. اعراض لطامة اكبر وأكثر ولما بالتخريب.

هذا الشاؤولو ينبغي ان يدفع الى اعادة النظر في التصور الشائع بأن الإسرائيليين اليهود يقومون بأعمال فريضة مشروعة، بينما ينظر الى الإسرائيليين الفلسطينيين بأنهم أعضاء في منظمتهم كبيرة، حسنة التسلل وحيطة التوريل.

يبدو ان الامعاء بأن ناعوم فريدمان شخص مجنون يحسب الحقيقة الماثلة في أن مقومات الإرهاب، الايديولوجية، والتنظيم، والتمويل والرغبة في ارتكاب العنف ضد المدنيين، موجودة في صفوف المتطرفين اليهود والعرب على حد سواء.

كما ان هذا الامعاء يتجاهل الحقيقة الماثلة في ان المستوطنين الذين برز من صفوفهم فريدمان وعيمير وغولشتاين، يحظون بدعم الدولة، ماليا ومعنويا على حد سواء.

وفي حقيقة الأمر، فإن السياسات الاستيطانية التي تتبناها حكومة نتتياو تثير وتشتعل خلق سقف للامعاء بين الإسرائيليين والفلسطينيين، بما تخلف من آثار خطيرة في كل اتجاه المنطقة، بما فيها المخاطر المتزايدة بالنسبة للاميركيين.

ان العلاقات بين اسرائيل وشريكها في السلام، مصر والأردن، قد تفرقت كثيرا منذ انتخاب نتتياو في ايار الماضي.

وتتباين سوريا واسرائيل الاتهامات بأن كل طرف يعد لحرب، مع تحركات متزايدة للقوات وحشد لها من كلا الجانبين في مرتفعات الجولان وجنوب لبنان.

وليس امرا مستحيلا ان يكون الاسوياليون للشظون في السعودية في اماكن اخرى في المنطقة يتدفعون لضرب الاهداف الاميركية نتيجة استمرار الدلائل على دعم اميركي متواصل لحكومة متصلية واستفزازية في اسرائيل.

ان تصور التفوق المعنوي لاسرائيل قوي جدا، على الأقل في الولايات المتحدة، حتى ان مقالة للمستوطنين المتعصبين بمفكري السياسات من حماس يبدو امرا لا يخطر على بال البعض.

غير ان تاريخ صفق المستوطنين يدل على ان خوف العرب الخلافة على هيكلتهم في ارضهم في السجون، خوف من فقدان حقوقهم في اراضيهم، واليهودية في تل أبيب والقدس.

في ايار ١٩٩٠، قام مسلح من الحامية والعشرين من العمر، اسحق أمي بور، بفتح ثيران بنقطة الهجوم على مجموعة من العمال الفلسطينيين من غزة كانوا ينتظرون الحافلة قرب بلدة ريشون في ليون، جنوب

## استراليا...

## والمرأة التي تأتي بالعنصرية

بقلم : ميشيل فور

عندما وجهت يوليان هانسون ادانة شديدة للسعادة التي تقدمها الدولة للسكان الاصليين وللخلف الاسفريه اطلقت من جديد الجدل حول مكانة استراليا في العالم.

الثانية البرلانية المحترمة من مدينة اوكلسي في كوينزلاند هي سيدة فقراء صغيرة اسمها يوليان هانسون، كانت بالأمس غير معروفة وكانت تربي لوحيدا اطفالا اربعة وتدير متجرا متواضعا للقيش في ديس، انتدبت في آذار عام ١٩٩٦ وهي اقل تلك التي تأتي الفصحى من طريقها، الهدف الذي وضعه نصب عينيهما هو المساعدة الحكومية للسكان الاصليين والخطر الاسفريه الى الخطر الذي تشكله الهجرة الاسفريه على الهوية الاسترالية.

بدأ كل شيء في ١٠ ايلول ١٩٩٦ عندما قلت اول خطاب لها امام البرلمان الفدرالي، كان الخطاب اكثر من مرقة، كان نقدا لاذعا، ففي البداية هاجمت المساعدة الحكومية للسكان الاصليين، ودرى يوليان هانسون ان حكومة سيدني مقرطة في السادة تجاه السكان الاصليين الذين ايدت قسما منهم على يد اوائل المستوطنين الاصلين جارة من الجزر المحيطية والذين لا يشكلون سوى ٢٪ من السكان، قالت دون مراعاة، فطد مسكت اية والملايين غربي من الإسرائيليين قرارات عدم المساواة التي تصورها الحكومة والتي يدفع ثمنها المواطن دافعي الضرائب.

بدأ كل شيء في ١٠ ايلول ١٩٩٦ عندما قلت اول خطاب لها امام البرلمان الفدرالي، كان الخطاب اكثر من مرقة، كان نقدا لاذعا، ففي البداية هاجمت المساعدة الحكومية للسكان الاصليين، ودرى يوليان هانسون ان حكومة سيدني مقرطة في السادة تجاه السكان الاصليين الذين ايدت قسما منهم على يد اوائل المستوطنين الاصلين جارة من الجزر المحيطية والذين لا يشكلون سوى ٢٪ من السكان، قالت دون مراعاة، فطد مسكت اية والملايين غربي من الإسرائيليين قرارات عدم المساواة التي تصورها الحكومة والتي يدفع ثمنها المواطن دافعي الضرائب.

بدأ كل شيء في ١٠ ايلول ١٩٩٦ عندما قلت اول خطاب لها امام البرلمان الفدرالي، كان الخطاب اكثر من مرقة، كان نقدا لاذعا، ففي البداية هاجمت المساعدة الحكومية للسكان الاصليين، ودرى يوليان هانسون ان حكومة سيدني مقرطة في السادة تجاه السكان الاصليين الذين ايدت قسما منهم على يد اوائل المستوطنين الاصلين جارة من الجزر المحيطية والذين لا يشكلون سوى ٢٪ من السكان، قالت دون مراعاة، فطد مسكت اية والملايين غربي من الإسرائيليين قرارات عدم المساواة التي تصورها الحكومة والتي يدفع ثمنها المواطن دافعي الضرائب.

# الرئيس الاوغندي يوفيري موسفيني لقد وجدنا طريقنا الخاص



الهاربون عند العودة الى زائير

يوفيري موسفيني الرئيس الاوغندي الذي يعتبر واحدا من رجال الدول الذين ترتبط بهم الآمال الجديدة لأفريقيا. لقد حول البلاد من بلد محطم في عهد الدكتاتور عيدي أمين وملقون اويوتا الى بلد اقتصادي تاجح في جنوب الصحارى. اوغندا ذات التسعة عشر مائتين مواطن والتي هي بحجم ألمانيا الاتحادية سابقا توشع نمو اقتصاديا جديدا بمعدل ١٠٪ سنويا. لقد وضع موسفيني نظاما تشفيا متطرفا قل نموذجية عدد الوزراء الى النصف والى ١٥ ألف وظيفة رسمية. حيث الأحزاب في اوغندا اكن الرئيس والبرلمان ينصوبون من قبل الشعب مباشرة بواسطة انتخابات حرة. لقد لعب موسفيني دورا رئيسا في ازمة منطقة البحار الأفريقية العظمى وأدار مباحثات وأقام علاقات متينة مع التوتسي الحاكمين في رواندا. وزير دفاعه بول كاغامة كان زميل براسة ورفيق نضال في زمن الثورة ضد الحكومة الاوغندية في الثمانينيات. من ناحية اخرى يهتم موسفيني بعلاقته مع الرئيس الزائيري موبوتو، وقد واصل انصلاته بالدكتاتور المريض حين كان يعالج في فرنسا والتمسا وجهه مستعدا لمواصلة الحرب في شرق زائير وكان من الممكن ان يمتد الصراع ليشمل كل افريقيا حين اندلع الصراع بين المتمردين التوتسي والمقاومة من الهوتو في زائير مما أدى الى هجرة مئات الآلاف من القارين الى زائير على الحدود.

موسفيني ٥٢ سنة ينتمي الى عاقلة راع من غرب جنوب اوغندا من قبيلة بايامبا والتي تقرب لقبيلة (التوتسي) بعد تخرجه من الإعدادية درس في تنزانيا العلوم السياسية والاقتصادية، وهو مثال للجيل الجديد من القيادة الافريقية الذي لم يدرس في أوروبا أو أمريكا.

وقد اجرت دير شينغل حوارا مع موسفيني حول المساعدات الغربية والمجازر القليلة والحرب في زائير.

المجلة - سيادة الرئيس لقد نجح المتمردين في شرق زائير في الأمر الذي لم تستطع ان تتجزه الأمم المتحدة والدول الغربية الملتزمة وممتلكات الإغاثة الدولية في أكثر من عامين. فقد عاد نصف مليون هارب الى بلادهم. هل هذا مثال لحل افريقي ينبغي ان يصبح مدرسة لقارة الأزمات؟

موسفيني - ان عودة الهاربين كانت خسارة كبيرة لن يرضى دائما بالاطماع الاستعمارية لقد حسم الناس الأمر باقداهم. وبمعناه الجوهري كان هذا الأمر حلا محليا. وكان من الأفضل ايضا لو انه بدلا من المتمردين، كانت هناك مجموعة تابعة للدول الافريقية قد قادت عونهن.

المجلة - منذ سنوات والحديث يدور فقط حول مجموعة التدخل الافريقية بينما القيادة الاقليمية التي اجتمعت قبل مدة في كيروبي من اجل حل ازمة منطقة البحار الكبرى لم تقل، كما يحدث ذلك دائما، من المجتمع الدولي سوى تقديم المزيد من المساعدات.

موسفيني - اغلب الحكومات الافريقية تنفق اكثر بكثير مما هو موجود في ميزانيتها البسيطة، وتبقى جراء ذلك تحت رمة البنك الدولي، ان الحل السليم - الدبلوماسي يكلف الكثير من الاموال.

المجلة - الا يفتقد الوضع الشعور باليدل من قبيل افريقيا بان من دون الأوروبيين والأفريكان لا يمكن ان يتم شيء، والدول الغربية مستعدة للمزيد من المساعدات، فهناك الكثير من الأموال والأفارقة يحملون سياسيينا ويمضونهم بالسلبية عندما لا يطيعون بها.

المجلة - وهل يغ رئيس دولة افريقية تحت ضغوط شعبي؟

موسفيني - بالضبط، حين لا اطلب المساعدات سيؤول شعبنا، هذا الرجل لا يتصرف وفق مصالحنا.

المجلة - في عام ١٩٩٠ بدأت الحكومة الحاكمة الحالية في رواندا من التوتسي المتزمت بدأت غاراتها ضد الهوتو المسيطرين آنذاك. ومنذ ذلك الوقت اظهرت نوعا من الايوه على جميع قبائل التوتسي الاقرباء في الاقاليم، وعلى الأقل كنت قد احدثت جيدها مع السياسيين التوتسي في رواندا، اية تصميحة تقدم لكي يحل ذلك الاقليم مشاكته؟

موسفيني - التي تعرفونها بانفسكم جيد، والتي فطروها،

المجلة - سيادة الرئيس لقد نجح المتمردين في شرق زائير في الأمر الذي لم تستطع ان تتجزه الأمم المتحدة والدول الغربية الملتزمة وممتلكات الإغاثة الدولية في أكثر من عامين. فقد عاد نصف مليون هارب الى بلادهم. هل هذا مثال لحل افريقي ينبغي ان يصبح مدرسة لقارة الأزمات؟

موسفيني - ان عودة الهاربين كانت خسارة كبيرة لن يرضى دائما بالاطماع الاستعمارية لقد حسم الناس الأمر باقداهم. وبمعناه الجوهري كان هذا الأمر حلا محليا. وكان من الأفضل ايضا لو انه بدلا من المتمردين، كانت هناك مجموعة تابعة للدول الافريقية قد قادت عونهن.

المجلة - منذ سنوات والحديث يدور فقط حول مجموعة التدخل الافريقية بينما القيادة الاقليمية التي اجتمعت قبل مدة في كيروبي من اجل حل ازمة منطقة البحار الكبرى لم تقل، كما يحدث ذلك دائما، من المجتمع الدولي سوى تقديم المزيد من المساعدات.

موسفيني - اغلب الحكومات الافريقية تنفق اكثر بكثير مما هو موجود في ميزانيتها البسيطة، وتبقى جراء ذلك تحت رمة البنك الدولي، ان الحل السليم - الدبلوماسي يكلف الكثير من الاموال.

المجلة - الا يفتقد الوضع الشعور باليدل من قبيل افريقيا بان من دون الأوروبيين والأفريكان لا يمكن ان يتم شيء، والدول الغربية مستعدة للمزيد من المساعدات، فهناك الكثير من الأموال والأفارقة يحملون سياسيينا ويمضونهم بالسلبية عندما لا يطيعون بها.

المجلة - وهل يغ رئيس دولة افريقية تحت ضغوط شعبي؟

موسفيني - بالضبط، حين لا اطلب المساعدات سيؤول شعبنا، هذا الرجل لا يتصرف وفق مصالحنا.

المجلة - في عام ١٩٩٠ بدأت الحكومة الحاكمة الحالية في رواندا من التوتسي المتزمت بدأت غاراتها ضد الهوتو المسيطرين آنذاك. ومنذ ذلك الوقت اظهرت نوعا من الايوه على جميع قبائل التوتسي الاقرباء في الاقاليم، وعلى الأقل كنت قد احدثت جيدها مع السياسيين التوتسي في رواندا، اية تصميحة تقدم لكي يحل ذلك الاقليم مشاكته؟

موسفيني - التي تعرفونها بانفسكم جيد، والتي فطروها،

المجلة - سيادة الرئيس لقد نجح المتمردين في شرق زائير في الأمر الذي لم تستطع ان تتجزه الأمم المتحدة والدول الغربية الملتزمة وممتلكات الإغاثة الدولية في أكثر من عامين. فقد عاد نصف مليون هارب الى بلادهم. هل هذا مثال لحل افريقي ينبغي ان يصبح مدرسة لقارة الأزمات؟

موسفيني - ان عودة الهاربين كانت خسارة كبيرة لن يرضى دائما بالاطماع الاستعمارية لقد حسم الناس الأمر باقداهم. وبمعناه الجوهري كان هذا الأمر حلا محليا. وكان من الأفضل ايضا لو انه بدلا من المتمردين، كانت هناك مجموعة تابعة للدول الافريقية قد قادت عونهن.

المجلة - منذ سنوات والحديث يدور فقط حول مجموعة التدخل الافريقية بينما القيادة الاقليمية التي اجتمعت قبل مدة في كيروبي من اجل حل ازمة منطقة البحار الكبرى لم تقل، كما يحدث ذلك دائما، من المجتمع الدولي سوى تقديم المزيد من المساعدات.

موسفيني - اغلب الحكومات الافريقية تنفق اكثر بكثير مما هو موجود في ميزانيتها البسيطة، وتبقى جراء ذلك تحت رمة البنك الدولي، ان الحل السليم - الدبلوماسي يكلف الكثير من الاموال.

المجلة - الا يفتقد الوضع الشعور باليدل من قبيل افريقيا بان من دون الأوروبيين والأفريكان لا يمكن ان يتم شيء، والدول الغربية مستعدة للمزيد من المساعدات، فهناك الكثير من الأموال والأفارقة يحملون سياسيينا ويمضونهم بالسلبية عندما لا يطيعون بها.

المجلة - وهل يغ رئيس دولة افريقية تحت ضغوط شعبي؟

موسفيني - بالضبط، حين لا اطلب المساعدات سيؤول شعبنا، هذا الرجل لا يتصرف وفق مصالحنا.

المجلة - في عام ١٩٩٠ بدأت الحكومة الحاكمة الحالية في رواندا من التوتسي المتزمت بدأت غاراتها ضد الهوتو المسيطرين آنذاك. ومنذ ذلك الوقت اظهرت نوعا من الايوه على جميع قبائل التوتسي الاقرباء في الاقاليم، وعلى الأقل كنت قد احدثت جيدها مع السياسيين التوتسي في رواندا، اية تصميحة تقدم لكي يحل ذلك الاقليم مشاكته؟

موسفيني - التي تعرفونها بانفسكم جيد، والتي فطروها،

# أخي المواطن..

ابناؤك تحميهم بكل امكانياتك فلا تؤذيهم بالهموم التي تنفث من سيجارتك

مع تحيات الجمعية الوطنية الاردنية لمكافحة التدخين

عليه محمد



المستوفى

## نعني فاضل

آل البهو وقبرصي وطويل واقرباؤهم وانساباؤهم ينمون ببالح الحزن وعميق الالاسي المرحوم

# سهيل ناصيف البهو

## ابو ناصيف

### والد ناصيف وايمان وايمان

وشقيق كل من ريبكا واندراوس والمرحوم عزيز وفينكتور وراحي

الذي انتقل الى رحمة تعالى صباح يوم امس الخميس عن عمر يناهز ٥١ عاما هذا وسيشيع جثمانه الطاهر من كنيسة المقبرة في ام الحيران في تمام الساعة الثانية عشرة ظهر اليوم الجمعة الموافق ١٩٩٧/١/٢٤ ومن ثم الى مثواه الاخير.

تقبل التعازي في منزل الفقيد الكائن في اسكان عالية مرج الحمام قرب دوار الطائرة - منزل رقم ٨٢.

برفقاء: ص.ب ٩٢٥٧٥٦

وجز بريدى ١١١١٠ عمان

## نعني فاضلة

عثمان ابنة وعائلته يتعون ببالح الحزن والالاسي المرحومة  
**الحاجة مريم يعقوب لاش**  
ام عواد  
مريم المرحوم حميد ابو راس  
ويسألون الموتى عز وجل ان يتقدمها بواسع رحمته ويسكنها قسج جناحه.  
انا لله وانا اليه راجعون

## نعني شاب فاضل

صرفا - لواء القصر - عشيرة الناصصة الحمادية  
تتعي يميز من الحزن والالاسي فقيدنا الشاب الملازم  
**بسام مبارك الناصصة**  
الذي انتقل الى رحمة الله عن عمر يناهز ٢٤ عاما اثر حادث مؤسف وقع في ١٩٧/١/٢٣ في حادثه الطائر بعد صلاة عصر يوم امس الخميس ١٩٧/١/٢٣ رخصه الله

انا لله وانا اليه راجعون  
تقبل التعازي في منزل والده في بلدة صرفا  
برفقاء: آل الناصصة - صرفا  
لواء القصر

## نعني

ينعي ضباط وضباط صف واقراد الامن العام يميز من الحزن والالاسي زميلهم المرحوم

**الملازم بسام مبارك سليم الناصصة**

الذي انتقل الى رحمة الله تعالى ظهر يوم الاربعاء ١٩٧/١/٢٣ اثر حادث سير مؤسف سائقا لاولى عز وجل ان يتقدم القيد بواسع رحمته وان يلهم الله وذويه الصبر والسلوان

## نعني

ينعي الفريق نصح محي الدين مدير الامن العام يميز من الحزن والالاسي  
**المرحوم الملازم بسام مبارك سليم الناصصة**

الذي انتقل الى رحمة الله تعالى ظهر يوم الاربعاء ١٩٧/١/٢٣ اثر حادث سير مؤسف سائقا لاولى عز وجل ان يتقدم القيد بواسع رحمته وان يلهم الله وذويه الصبر والسلوان

## نعني شاب

اعضاء وموظفو مجلس بلدي صرفا يتعون يميز من الحزن والالاسي وفاة المأسوف على شبيهه

**الملازم بسام مبارك الناصصة**

ابن شقيق زميلهم ضيف الله سليم الحمادية - رئيس بلدية صرفا  
والتي وافته المنية اثر حادث مؤسف يوم الثلاثاء الماضي ويتقدمون من اهله وذويه بخالص مشاعر العزاء سائلين العلي القدير ان يتقدم القيد بواسع رحمته ويخلفه قسج جناحه ويلهم الله وذويه الصبر والسلوان.

## نعني فاضل

بسم الله الرحمن الرحيم  
«يا ايها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فانسخت في عبادي وابخيتي جنتي» صدق الله العظيم

## في داسة الله

ينعي آل ابو طه في الاردن والخارج فقيدهم الغالي  
**مصطفى رفيقي ابو طه**  
الذي وافته المنية في السعودية عن عمر يناهز ٦٨ عاما قضاه في اعمال البر والتقوى

تقبل التعازي في منزل اخيه الكائن في الشيمسي خلف فندق الاميسادون بجانب عمارة الضمان الاجتماعي - صر عياله بن العباس.

## نعني فاضلة

تتعي عشيرة الخوالدة عامة وعائلة الحاج سليمان هلال الخوالدة والاولاد خاصة المرحومة الحاجة

**صبيحة هاجس الخوالدة**

ام احسان  
عن عمر يناهز ٨٠ عاما وسيشيع جثمانها الطاهر الى مقبرة بلعما بعد صلاة ظهر اليوم الجمعة تقدم الله الفقيدة بواسع رحمته واسكنها قسج جناحه.

تقبل التعازي في منزل ولدها عبدالحسن الخوالدة الكائن في الزرقاء حي برح - قرب جامع الامير الحسن.

## نعني فاضل

موسي رشيد وفا الدجاني والاولاد  
ينعون يميز من الحزن والالاسي المرحوم

**جمال عبد الرحمن حمودة**

ويتقدمون من عائلة الفقيد والاولاد واخوانه وعموم آل حمودة الكرام باصدق مشاعر العزاء والمواساة

سائلين العلي القدير ان يتقدم القيد بواسع رحمته ورضوانه ويسكنه قسج جناحه ويلهم الله وذويه الصبر وحسن العزاء.

## نعني فاضل

الهاش فائق منصور وعائلته يتعون ببالح الحزن وعميق الالاسي ابن خالة زوجته فائز المرحوم

**سهيل ناصيف البهو**  
**ابو ناصيف**

ويتقدمون من زوجته واولاده واشقائه وعموم آل الفقيد الكرام باصدق مشاعر العزاء للفقيد الغالي الرحمة ولاله وذويه الصبر والسلوان.

## نعني فاضل

سميح متى خوري وعائلته يتعون ببالح الحزن وعميق الالاسي ابن خالة زوجته ريم المرحوم

**سهيل ناصيف البهو**  
**ابو ناصيف**

ويتقدمون من زوجته واولاده واشقائه وعموم آل الفقيد الكرام باصدق مشاعر العزاء للفقيد الغالي الرحمة ولاله وذويه الصبر والسلوان.

## نعني فاضل

هاني اكرم قبرصي وعائلته يتعون يميز من الحزن وعميق الالاسي زوج شقيقته كميلية المرحوم

**سهيل ناصيف البهو**  
**ابو ناصيف**

ويتقدمون من شقيقته واولادها واشقائه وعموم آل الفقيد الكرام باصدق مشاعر العزاء للفقيد الغالي الرحمة ولاله وذويه الصبر والسلوان.

## نعني فاضل

ارملة المرحوم ادمون سليم خجمة واولادها وقاء وسليم ويتر وكندي ورتا ومنذر يتعون يميز من الحزن وعميق الالاسي المرحوم

**سهيل ناصيف البهو**  
**ابو ناصيف**

ويتقدمون من زوجته واولادها واشقائه وعموم آل الفقيد الكرام باصدق مشاعر العزاء للفقيد الغالي الرحمة ولاله وذويه الصبر والسلوان.

## نعني فاضل

ببالغ الحزن والالاسي ينعي نائب المدير العام - كشورن المالية والحسابات في الملكية الاردنية وكافة موظفي الملكية الاردنية وموظفي الدائرة المالية فيها زميلهم المرحوم

**سهيل ناصيف البهو**  
**المدير التنفيذي لتواردات**

ويتقدمون من اهله وذويه باصدق مشاعر التعزية والمواساة سائلين العلي القدير ان يتقدم القيد بواسع رحمته ورضوانه ويسكنه قسج جناحه ويلهم الله وذويه الصبر وحسن العزاء.

انا لله وانا اليه راجعون

## نعني فاضل

اسحق سليم خوري وعائلته يتعون يميز من الحزن وعميق الالاسي ابن خالة زوجته ماري المرحوم

**سهيل ناصيف البهو**  
**ابو ناصيف**

ويتقدمون من زوجته واولاده واشقائه وعموم آل الفقيد الكرام باصدق مشاعر العزاء للفقيد الغالي الرحمة ولاله وذويه الصبر والسلوان.

## نعني فاضل

سهيل اكرم قبرصي وعائلته يتعون ببالح الحزن وعميق الالاسي زوج شقيقته كميلية المرحوم

**سهيل ناصيف البهو**  
**ابو ناصيف**

ويتقدمون من شقيقته واولادها واشقائه وعموم آل الفقيد الكرام باصدق مشاعر العزاء للفقيد الغالي الرحمة ولاله وذويه الصبر والسلوان.

## نعني فاضل

جون حننه وعائلته يتعون يميز من الحزن وعميق الالاسي عم زوجته ماري المرحوم

**سهيل ناصيف البهو**  
**ابو ناصيف**

ويتقدمون من زوجته واولاده واشقائه وعموم آل الفقيد الكرام باصدق مشاعر العزاء للفقيد الغالي الرحمة ولاله وذويه الصبر والسلوان.

## نعني فاضل

ارملة المرحوم موسى قسطندي وهاب واولادها قسطندي وريمون ووليم واكرم ومنذر يتعون يميز من الحزن وعميق الالاسي المرحوم

**سهيل ناصيف البهو**  
**ابو ناصيف**

ويتقدمون من زوجته واولادها واشقائه وعموم آل الفقيد الكرام باصدق مشاعر العزاء للفقيد الغالي الرحمة ولاله وذويه الصبر والسلوان.

## نعني فاضلة

ينعي آل الثورة وآل ابو عروب في الاردن وفلسطين والخارج المرحومة

**زبيدة عبد القادر بدوي ابو عروب**  
ام ناصر

ارملة المناضل المرحوم عبد الحميد سلامة الثورة التي انتقلت الى رحمة تعالى امس عن عمر يناهز ٦٥ عاما قضتها في اعمال البر والتقوى

وسيشيع جثمانها الطاهر الى مقبرة وادي الصبر بعد صلاة الجمعة من مسجد عمر المختار في الناصرة

تقبل التعازي في منزل المرحوم عبد الحميد سلامة الثورة طيبة القسبة طريق مابيا - اسيرا من اليوم وليلة ثلاثة ايام

انا لله وانا اليه راجعون

## نعني فاضلة

مدير وموظفو دائرة ترميم المحركات في الملكية الاردنية ينعون يميز من الحزن والالاسي وفاة المرحومة

**والدة زميلهم**  
**عبدالله حسين الوردات**

ويتقدمون من آل الوردات الكرام باصدق مشاعر العزاء والمواساة سائلين الله ان يتقدم القيد بواسع رحمته ورضوانه وان يلهم الله وذويه جميل الصبر وحسن العزاء.

## نعني فاضلة

ينعي آل الشافعي وانساباؤهم واقرباؤهم وقاة المأسوف على شبيهها المرحومة

**ايمان كمال حمدي الشافعي**  
**زوجة طارق عزت الشافعي**

التي توفيت اثر حادث اليم في نابلس رحمها الله واحسن اليها تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل ولدها في الزرقاء الجديدة قرب قصر ابو الفول اعتبارا من اليوم وليلة ثلاثة ايام.

## نعني

تتعي مشائر الفيديدة عامة وال العيساوي خاصة يميز من الحزن والالاسي فقيدهم المرحوم

**محمود علي عودة العيساوي**  
**ابو نايف**

عن عمر يناهز ٦٥ عاما وسيشيع جثمانه الطاهر يوم الجمعة الموافق ١٩٩٧/١/٢٤ بعد صلاة الظهر من مسجد المقابيل الكبير (مسجد الوحيدي)

تقبل التعازي في منزل الفقيد الكائن في المقابيل مقابل بنك الاسكان انا لله وانا اليه راجعون

## نعني فاضلة

ينعي ابتداء المرحوم حلمي مصلح مهيار يميز من الحزن والالاسي جدتهم الفاضلة

**الحاجة بهيه ملخص**  
**ام هاني**

ويتقدمون من اخواتهم وكالاتهم وآل ملخص باصدق مشاعر العزاء.

انا لله وانا اليه راجعون

## نعني شاب فاضل

ابراهيم الناعوري وعائلته يتعون يميز من الحزن والالاسي وفاة المرحوم

**سهيل ناصيف البهو**  
**خال زوجته رعدة كمال عودة**

ويتقدم من اهله وذويه باصدق مشاعر العزاء والمواساة سائلين الله ان يتقدم القيد بواسع رحمته واسكنه قسج جناحه.

## نعني فاضل

بميز من الحزن والالاسي ينعي سليم متري فضائل وعائلته المرحوم

**سهيل ناصيف البهو**

ويتقدمون من عموم آل البهو الكرام باصدق مشاعر العزاء والمواساة سائلين الموتى عز وجل ان يتقدم القيد بواسع رحمته ويسكنه قسج جناحه ويلهم الله وذويه الكرام الصبر والسلوان.

## نعني شاب فاضل

ابراهيم الناعوري وكافة المدراء والموظفين في شركة عمون للملاحة يتعون يميز من الحزن والالاسي المرحوم المأسوف على شبيهه

**سهيل ناصيف البهو**

ويتقدمون من اهله وذويه باصدق مشاعر العزاء والمواساة رحم الله الفقيد واسكنه قسج جناحه والهم اهله وذويه الصبر والعزاء.

## نعني شاب فاضل

ينعي كافة موظفي شركة المروج الخضراء للسباحة والسفر الشاب المأسوف على شبيهه المرحوم

**سهيل ناصيف البهو**

خال مديرهم راعده كمال عودة ويتطلبون من الله عز وجل ان يلهم اهله وذويه الصبر والسلوان.



## في ذمة الساعة

بسم الله الرحمن الرحيم  
«يا ايها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي واخلي جنتي»  
صدق الله العظيم

### نعي سيدة فاضلة

**آل شاهين وآل عواد واقرباؤهم وانساباؤهم**

في الاردن والخارج ينعون بمزيد من الحزن والاسى وبقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره وفاة المرحومة

**لوليا ابراهيم عواد (والدة خضر الشوعاني)**

**زوجة المرحوم عبد الفتاح احمد شاهين**

التي وافتها المنية يوم الخميس الموافق ٩٧/١/٢٣ وسيشيع جثمانها الطاهر الى مثواه الاخير في مقبرة سحاب بعد صلاة اليوم الجمعة من مسجد الرضوان (جبل الزهور) **تقبل التعازي في منزل ولداها خضر الشوعاني (ابو عماد) الواقع في جبل الزهور.**

**انا لله وانا اليه راجعون**

بسم الله الرحمن الرحيم  
**تتقدم شركة روثمانز العالمية من:**  
**سعادة السيد حسن انشاصي**  
رئيس مجلس ادارة شركة الدخان والسجائر الدولية  
بحر التعازي بوفاة المرحومة

### شقيقته

راجين للفقيدة الرحمة والمغفرة ولآل انشاصي الكرام واقربائهم وانسابائهم حسن العزاء  
**انا لله وانا اليه راجعون**

**نعي فاضل**  
كلية راهبات الوردية  
طالبات الثاني الثانوي العلمي والادبي  
تتبعين بمزيد من الحزن والاسى

**المرحوم القاضي سليم الخصاونة**  
**والد زميلتهن هديل**

وتتقدم منهن ومن ذويها الكرام وآل الخصاونة الأفاضل بأطيب مشاعر العزاء، ملتزمات للفقيد الرحمة، ولهم الصبر والسلوان، مؤمنات بقوله تعالى: «يا ايها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية، فادخلي في عبادي واخلي جنتي». **صدق الله العظيم**  
**انا لله وانا اليه راجعون**

**نعي فاضلة**  
بمزيد من الحزن وعميق الاسى ينعى آل مجلس نهيديهم المرحومة  
**الحاجة بهيه محمد ملخص**  
**أم هاني**  
**ارملة المرحوم سبيحي ملخص**  
**والدة هاني ومحمود واسمة ونهيلة ولها ورجاء وامنتال وسوسن**  
التي انتقلت الى رحمتها تعالى عن عمر يناهز ٨٥ عاماً والتي تم تشييع جثمانها الطاهر الى مثواه الاخير يوم امس الخميس ٩٧/١/٢٣ **تقبل التعازي للرجال في ديوان آل مجلس - الدوار الاول والنساء في منزل الفقيدة جبل عمان - طلعة الحايك - قرب مسخن عمون.**  
**انا لله وانا اليه راجعون**

من امن بي وان مات فسيحيا  
**نعي فاضلة**  
بني آل البشارت وشريش ومخيرة والنج وعياش وعياشي وسوراني والفرحان والسليمان في الاردن والخارج ينعون بمزيد من الحزن والاسى فليقبلهم القلبي المرحومة  
**تمام شحادة البشارت**  
ارملة المرحوم ذياب خليل بشارت  
والدة جميلة وزكي وحاتم وعلياً وليدات  
التي انتقلت الى رحمتها تعالى عن شيخوخة شحادة صباح امس الخميس الموافق ١٩٩٧/١/٢٣ في منزلها عن عمر يناهز ٨٥ عاماً وقد وسيشيع جثمانها الطاهر في تمام الساعة الثالثة من بعد ظهر اليوم الجمعة الموافق ١٩٩٧/١/٢٤ من كنيسة الروم الارثوذكس بغزة الى مثواه الاخير في مقبرة القديسة واسمة واسكتها مسخن جليل  
تقبل التعازي للرجال في منزل ولداها جميل البشارت (ابو جمال) وللنساء في منزل ولداها حاتم البشارت (ابو زكي) الكائنين في شارع طارق بن زياد قرب مخاض جواد بقرن  
برقيات للزوجة بريد للهوبرية  
ص.ب ١٦٣٠

بسم الله الرحمن الرحيم  
«يا ايها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي واخلي جنتي»  
صدق الله العظيم

### نعي فاضل

**آل حموده والعسود والقنه**  
**واقربائهم وانسابائهم**

ينعون بمزيد من الحزن والاسى وفاة المرحوم

**الحاج جمال عبد الرحمن محمد حموده**  
«ابو مروان»

**والد كل من مروان واشرف وخالد وخلدون**  
**ورانيا وشقيق كل من فواد وبسام ومازن**  
**وعبد الرحمن ونزيهه وباسمة وشيئة**

**والذي وافته المنية فجر يوم الخميس الموافق ٩٧/١/٢٣ عن عمر يناهز ٥٢ عاماً**

**تقبل التعازي ايام الخميس والجمعة والسبت للرجال في ديوان آل حموده الكائن في جبل الحسين شارع الظاهر ببيبرس - قرب مدرسة عائشة ام المؤمنين بعد الساعة الواحدة ظهراً والنساء في منزل الفقيد الكائن في ام السماق الشمالي دخلة برنكس - مقابل محطة مكة للمحروقات**

**انا لله وانا اليه راجعون**

**نعي فاضل**  
تتبع جميع العشاق والمرشدات الاردنية واميتها العام بمزيد من الحزن وبالحزن والاسى المرحوم  
**خضر احمد عرفة**  
والد زميلهم القائد الكشفي احمد عرفة  
سائقين الله ان يتغفله بواسع رحمته ورضوانه ويلهم امهله وذويه الصبر والسلوان  
**انا لله وانا اليه راجعون**

**نعي حاج فاضل**  
بسم الله الرحمن الرحيم - ايماننا بقضاء الله وقدره تتبى عشيرة العمور في بلدة برما وعموم ابناء المملكة ببالح الحزن وعميق الاسى فليقبلهم المرحوم الحاج  
**سعيد محمد مطاوش**  
الذي انتقل الى رحمة تعالى يوم امس الاول عن عمر يناهز ٦٥ عاماً رحمه الله الفقيد رحمة واسعة واسكنه فسيح جناته  
**تقبل التعازي في منزل ولده محمد الكائن في بلدة برما في القوار**

**نعي فاضلة**  
اريد - الفراج - خمس عشتار الرميان والعزام بمزيد من الحزن والاسى فليقبلهم القلبي المرحومة  
**الملكة نوره جبر السعود العزام**  
زوجة الحاج حسين العلي الوهيان والدة محمد (ابو جعفر) وعلي وميد والمين واحد الرميان  
والتي تم تشييع جثمانها الطاهر الى مثواه الاخير يوم امس الخميس الموافق ١٩٩٧/١/٢٣ في منزلها عن عمر يناهز ٨٥ عاماً وقد وسيشيع جثمانها الطاهر في تمام الساعة الثالثة من بعد ظهر اليوم الجمعة الموافق ١٩٩٧/١/٢٤ من كنيسة الروم الارثوذكس بغزة الى مثواه الاخير في مقبرة القديسة واسمة واسكتها مسخن جليل  
تقبل التعازي في منزل ولداها محمد الكائن في بلدة الفراج  
برقيات للويهان - الفراج

**نعي فاضل**  
موقفو مجموعة شركات حموده  
(الشركة الاردنية للاعلاف، شركة كيماويات الاردن الشركة الوطنية للتفقيس، شركة حموده اخوان، شركة الصناعات الحديثة للاصبغ والكيماويات، شركة حموده والسعد)

ينعون بمزيد من الحزن والاسى وفاة زميلهم المرحوم

**الحاج جمال عبد الرحمن محمد حموده**  
«ابو مروان»

ويتقدمون من عموم آل حموده باصدق مشاعر العزاء والمواساة ضارعين الى المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه وان يلهم ذويه جميل الصبر وحسن العزاء  
**انا لله وانا اليه راجعون**

**نعي فاضل**  
اريد - ينعي آل عساف - ارباه واقرباؤهم وانساباؤهم داخل المملكة وخارجها بمزيد من الحزن والاسى فليقبلهم القلبي المرحوم  
**توفيق عساف عبد الفني عساف**

خريج نواز وعقتر والدكتور عبد الفني والشميد عربي وسادن والديس ومحمد وفائزة وسمر وعتان  
الذي وافته المنية يوم امس في مصر اثر عملية جراحية عن عمر يناهز ٥٤ عاماً وقد تم تشييع جثمانه الطاهر الى مثواه الاخير في مدينة القاهرة تقهوه الله بواسع رحمته ورضوانه واسكنه فسيح جناته  
**تقبل التعازي للرجال في رابطة ارباه والشميد في منزل السيد تافع عساف ارباه - اسكان الضباط بجانب حديقة الامير راشد برفيقا - آل عساف ص.ب ٦٦٢٢ ارباه**



هذا بيان للناس

ون في القرآن  
عند الله محاسب

الذي وافته المنية يوم امس في مصر اثر عملية جراحية عن عمر يناهز ٥٤ عاماً وقد تم تشييع جثمانه الطاهر الى مثواه الاخير في مدينة القاهرة تقهوه الله بواسع رحمته ورضوانه واسكنه فسيح جناته  
تقبل التعازي للرجال في رابطة ارباه والشميد في منزل السيد تافع عساف ارباه - اسكان الضباط بجانب حديقة الامير راشد برفيقا - آل عساف ص.ب ٦٦٢٢ ارباه

## آراء وتحقيقات

## رؤوس أسلام

الحكومة تبني الدجاج

د. فهد الفاك

عشية شهر رمضان المبارك، الذي يزداد فيه استهلاك المواد الغذائية بنسبة ٤٠٪، وترتفع فيه كميات الفضلات الملقاة في حاويات القمامة في عمان وحدها بمعدل ثمانية أطنان اضافية يوميا، قررت وزارة التزويد تخفيض سعر لحوم الدواجن الواردة من مسلخ الضليل، وذلك لاسعاد المستهلكين الكرام على حساب انتاجهم بأسعار مجزية تعوض بخس خسائرهم السابقة، فكان ذلك نموذجا للحكم الحائمي من جانب وزارة التزويد على حساب الغير.

ويبدو أن وزارة التزويد وهي تعيش أيامها الاخيرة وتدخل مرحلة التصفية بعد أن فقدت مير وجودها في المناخ الاقتصادي الجديد، تحاول أن تقدم مبررات اضافية للاستغناء عنها حتى لا يأسف أحد على غيابها الوشيك، وذلك عن طريق تقديم نموذج سليم لما يمكن أن يصدر عن مؤسسة حكومية للمتاجرة والتوزيع والتدخل العشوائي في الاسعار حسب المواقف.

في الاسبوع الماضي بدأت وزارة التزويد بتخصيص ثلاثة برادات ضخمة يحمل كل منها أربعة أطنان من الدواجن الجيدة للتحول في المناطق الشعبية لبيع الدجاج للمحلات والمواطنين بالاسعار الرسمية، كما تحفظت الوزارة بكميات من الدجاج الفرنسي المستورد، جاهزة للطرح في الاسواق فيما اذا ارتفعت الاسعار علما بأنها في انخفاض.

تخيل سيارات توزيع الدواجن العائدة لوزارة التزويد وهي تجوب الحارات والأزقة وتنادي على لحوم الدواجن المثلجة، حيث تقل حمولة المبيعات عن كلفة تشغيل وتحريك البرادات والبياعة المتجولين معها من عمل الوزارة وموظفيها!!

يبقى حديث الوزارة عن الازر الأمريكي (الفخار)، وادعائها المتواصلة بأن انخفاضها جديدا قد طرأ على اسعار الخضار والفاكهة، اما تشفيها بالتخصيص أو لاجراء نفسها من مهمة اشباع المستهلكين بأرخص الاسعار وهي المهمة التي تأخذها على عاتقها.

وإذا كانت وزارة التزويد تصعد بعينها لأن بعض المزارعين انتجوا خضرا وفواكه لبيعها بتراب المصري، فالتا بدورها تضعد ونحن نتفرج على ورطة وزارة التزويد بالتكويونات واللجان المختصة بدراسة الاعتراضات التي اذا قبلت أصبح عدد المستفيدين من الكويونات يوق عدد سكان المملكة التي صار شعبها يأكل بالبطاقة.

وزارة التزويد نعمة نثار في مسيرة اقتصاديات السوق التي تبناها الاردن، وفي عهد الخصخصة لم يعد ممكنا أن تواصل الحكومة دورها كيان دجاج في احياء عمان، فالحكومات وجدت لدور آخر.



## مجرد رأي

ملك السلام

الدكتور محمد قاسم القريوتي

قبل قديما وبحق بأن ما أخذ بالقوة لا يسترد الا بالقوة. وهذا أمر بديهي لأن المعتدي لا يستشير ضحيته بل يأخذه عنوة. وبالتالي فليس مقابل القوة الا مثله. من هنا فقد عمل العرب على الأقل قولا على الاستعداد لاسترداد ما أخذ بالقوة بالوسيلة نفسها، وعلى مراحل زمنية استمرت قرابة خمسين عاما، ولم يكن ذلك الاستعداد على هامشيتها جرما في ظل المتغيرات الدولية لتلك الفترة. إذ سمح للدول العربية أن تلعب بمخزونها من سكراب السلاح دون أن يثير ذلك أي حملة عليها على اعتبار أن ذلك كان أحد الأساليب الدفاعية الطبيعية. وكان في هذه اللعبة مصلحة للجميع، مصلحة للدول الكبرى لأن تباع أسلحتها وتشغل مصانعها وتحرك اقتصادها، ومصلحة لتلك «الإسرائيل» بأن تكون المواجهات المرتبة وسيلة لتمتين جبهتها الداخلية التي هي بحاجة لأن تخرع عدوا حتى لو لم يوجد. فليس هناك ما يجمع هذه التشكيلة من البشر في فلسطين التي أصبحت بفضل القوة الإسرائيلية، الا الاستعداد للخطر الخارجي الذي يتهددها.

اما الآن فقد تغيرت قواعد اللعبة الدولية تماما، وأصبح المصطلح السياسي السائد هو المتغيرات وليس الثوابت. فلم يعد سموحا لدول العرب ويرأي عالمي قوي حتى مجرد اصلاح بعض هذا السكراب الحديدية الذي استنزفت فروات الأمة، فما نحن نرى ما حصل للعراق ومخزونه العسكري بل للعراق العراقي الذي استفاد من العلم المتاح عالميا، اما سوريا ففحن ترى هذه الحملة العالمية الأميركية (لا فرق) بسبب معلومات عن صفقة محتملة مع جنوب أفريقيا لتطوير نظام الدبابات، هذا في الوقت الذي تصل فيه إسرائيل وتجوّل ويجري تمويلها عسكريا بمساعدات أميركية بلغت هذا العام (٢٠٠٠) بليون دولار وهي تزيد عن موازنة الاردن لهذا العام بمئات الملايين من الدولارات. أي أن المساعدات العسكرية لهذه «الإسرائيل» تكفي لأن تعيش به الاردن ستة كاملة!!

في ظل هذه الظروف والمتغيرات كان الحسن الخير بشؤون العالم والقارئ للمغتربين وصاحب الاحترام على كل الجبهات سباقا في اغتنام الفرص. فقد نهج جلالته نهج السلام رغم كثرة الناقدين لهذا النهج وهو يعرف قبل أي شخص أن هذا المسمى سلاما لا يعيد لنا حقوقنا كاملة. وكان للحسين ما كان من تخصيص أراض أردنية محتلة من مخالب

اليقية ص ٢٣

## ضوء

السودان .....  
أصوات عربية  
عبر صدى  
باهت

مفيد حلة

عبر رسالة مسموعة، يؤكد السودان أنه لن يتراجع هذه المرة عن صون خماه، حتى لو كان القتال نارا محرقة، وأقلب

النظن أن رسالة شعب السودان لا زالت تتردد صدى في أجواء أمته العربية. إذ كيف تجرأ

أرقيصاء التي لا زالت تحتل الجزء اليمنية على تأمرها المكشوف ضد أرض السودان، وكيف

تقتحم القرى والمدن السودانية، وتقتل الأطفال والمجنين، هل هي خارات

قديمة، أم هي المؤامرة المعلنه على حصار السودان وتجويعه، وفتح

حدوده أمام مجموعات المرتزقة من أعوان الجنرال قرتق... هي كل

ذلك المزيج من الشر ضد الأرض العربية... نزاعات

قبيلية، وتجاوزات حدودية وتآمر ملعن، من دول

أخرى تريد للسودان أن يكون بقعة صومالية أخرى

مشرقة، تريد للسودان بعد أن قطع اشواط في

التقلب على الفكر أن يعود سنوات الى الوراء... لا أحد

يريد أن يتراجع السودان عن خطته الانشائية... إلا

اولئك الذين تعاطفت الاحقاد عندهم وتأسل

على شرعة الامم واقتيل حق الجيرة الحديدية

طعنا وتقسما مع أولئك القتل الآتين من وراء

حدود السودان... ويبقى على أمتنا أن تنهض

لنصرة شعب السودان... كي لا تنهض المؤامرات

ويعود الى الوراء سنوات عجا ف وموت.

## بصراحة

بعض الصحف الاسبوعية زادتها!!!

سلطان الخطاب

ابغض الحال في حرية التعبير أن يتخذ الكاتب الصحفية او الصحافة او يتخطى الحرف وانفاقيات الاختتمان... ومع ذلك اطلب بحماية مجتمعتنا من هذا الاستغلال والتزوير وذلك بمصادرة هذه

البضاعة الفاسدة القائمة على توزيع الرذيلة على شكل كلمة وصورة عبر صحف اسبوعية حاصلة على ترخيص.

السؤال: هل عجزت الحكومة عن حماية الشارع من هذا الطاعون؟ وماذا تفعل نحن المواطنين هل نصبر عن الطعام

والشراب ام نهضمهم امام مقاررات نقاباتنا او دار الحكومة ام تقاطع هذه الصحف فلا نشترها او نخلها الى بيوتنا

ام نسمح للشارع ان يتصدى لها بطريقته!!

علي من تلقى اللوم... هل يظل القائل نهجوا؟ وهل ستظل الحكومة متمسكة بعقده «الطهارة الديمقراطية» تمنع نفسها من

الاتصال حتى لا تهتم انها باسم المسؤولية تجاوزت على الحرية يجب وقف «عداء» الكلمة فورا لأن الكلمة حق مقدس... ونحن

مجتمع محافظ... فنحن لسنا بريطاني ولا سوداني... وإذا كنا نقهر بور الكلمة فهو بور مقيس... اصلاحي... وفي مرة شجرة طيبة او

شجرة خبيثة لا يجوز أن يكون لها بيتنا قربا والآخر قطعها حتى لا تضرب تربتنا ونسقم كل اجواننا!!

الاستهجن أن بعض هذه الصحف - ولا أقول كلها - استقوت على النقد والاحتجاج والاحكام القضائية وراحت تتسابق في

ترويج هذا النوع من التجارة المعتمدة على اخلاقيات المجتمع وخصوصيات افراد... وفي هذه الطريقة تستبدل حقنا الاجتماعي

في الوي والثقافة والتعبير والبناء... وإبراز الاعتزاز الوطني والقومي بهذه الصور!!

البعض من هذه الصحف ما زال يأكل في رأس الناس حلالة ويضع سم الرذيلة في دسم حرية التعبير، وما زالت بعد كل معركة مع الحكومة او القضاء تكسب وتجدد هجومها باتجاه الشارع الذي

لم تتبلور بعد وسائل ضغطه وأليات مواجهته لها.

كان اللبس دائما يقع من أن مواجهة الاجراءات الحكومية لبعض هذه الصحف في الماضي اخذ شكل التصدي لحياتها في

التعبير عن قضايا سياسية أكثر من القضايا الاخلاقية والاجتماعية وكان بعض تلك الاجراءات يقف من فوق القوانين

والانظمة فتفسر في المحاكم وتكون نتائجها سلبية!!

اليوم فإن المطالب خطوة عملية قوية وهذا اتفاق مع رد السيد رئيس الوزراء على مذكرة النائب العموش بضرورة أن يقدم

البرلمان عبر لجنة التوجيه الوطني بصيغة مشروع قانون يضع حدا لمخالفات الصحف في الجانب الاخلاقي بعدما تبين أن المتوفر

من قوانين لا يكفي ولا يحسن... ويعد ما تبين أن هناك عددا من القضايا الاخلاقية المرفوعة على صحف ما زالت توجل وتتغنى وما

زال السم فيها بطيئا بسبب طبيعة الأليات وخوفا من خشن التجربة الديمقراطية او التجاوز عليها!!!

لا بد يستجدي القدر... ويقبل المثلث

البيقية ص ٢٣

## ملاحظة

محطات ثقافية

أحمد المصلح

الدرياني وشتر أنجز الصديق الدكتور ابراهيم خليل ثلاثة كتب، اهداها الى المكتبة الأردنية، منتصرا للحركة الأدبية الحديثة في الأردن، وتصنف تحت عنوان «جمع وتقديم»

لتحولات أدبية هامة على خارطة حركة التأليف والإبداع في الأردن.

الكتاب الأول كان حول أدبيات الكبر الراحل محمود سيف الدين الإيراني، الذي وصفه استاذنا العالم

الباخت الدكتور ناصر الدين الأسد في كتابه عن الحياة الأدبية في فلسطين والأردن، على أنه رائد فن القصص القصيرة الحديثة، وعاد

الدكتور ابراهيم خليل فجمع بعض أعمال الأيراني وقدم لها في كتابه الموسوم بالاقصة.

اما الكتاب الثاني فكان حول الأدبيات المأثور فخرى قهوار، حيث ضم الكتاب خلاصة رأي عدد من النقاد

والكتاب في أعمال الأدبي فخرى قهوار، في ثلاثين سنة من الإبداع.

اما الكتاب الثالث الذي صدر حديثا، فهو عن أحد شعرائنا الرواد، الذي لم

يتخل عنه حفظ شعره نصيبا وافيا من دراسات النقد والادباء الأردنيين

والعرب، حيث قدم الدكتور ابراهيم خليل دراسة نقدية جادة لقاصد الشاعر امين

شمار، موثقا في الوقت نفسه لعدد من أعمال شاعرنا الأدبي.

يبقى أن نأمل من الدكتور ابراهيم خليل بوضعه استادا في الجامعة الأردنية، في أن يفتح عوول

طايه واحاسيسهم الأدبية على حركة الأدب الأردني الحديث وموزنه، وأنقشه فاعلا لكان شاملا.

قراؤين: الثقافة السيد وزير الثقافة حول قراره بضرورة استحداث

الروابط والمتغيرات الثقافية في تنفيذ برامجها الثقافية، يجوز فيه الوجه كما قال

التحاة العرب، فهو من جهة

البيقية ص ٢٣

## رأي عربي

مجتمعتنا ليس مدنيا

جمال تاجي

إذا كان الحديث عن المجتمع المدني ينطوي على مجازفة معرفية كبيرة، فالأحرى بنا أن نتحدث لهذا المجتمع تعريفا يعيننا على النظر في ملامحاته، فنحن كغيرنا من مجتمعات العالم الثالث، سجدنا أمام مشكلة تعريف المدنية.

وسبب المشكلة، أننا لا نستطيع اعتماد التعريفات المنبثقة عن الثورة الصناعية بعد أن بلغت مراحل شيخوختها، كما أن مدنى

عالمنا الثالث لم تشهد ثورات صناعية تدلها وتقودها نحو الضرورات المدنية، ونحن القيم المرافقة لها.

ذلك كان عهد الصناعة، ونحن الآن في عصر المعلومات والاترنت، وهو العصر الذي تكفكت فيه المفاهيم، وتوالتت

النظم، وتبدلت المعتقدات أو تراخجت، بينما تقدمت تكنولوجيا الثقافة، وانتشرت الديمقراطية حتى غدت شرطا أساسيا

للتحول المدني.

مجتمعات الأمست، الزخرة بالنفايات وأعمدة الكهرباء والجسور وشبكات الطرق، ليست مجتمعات مدنية بالضرورة،

أما قد يشكل الأمست مظهرا مدنيا لجوهر ريفي أو حتى عشائري!

المؤسسات الديمقراطية، الاتحادات، شبكات المعلومات، النقابات، والجمعيات، هي الوجوه الأبرز للعددية المعاصرة،

لكن فمة ضرورات لا تقل أهمية عنها: أنها التقاليد المدنية، وما يرافقه من مظاهر سلوكية حضارية، وأسمانية.

علمان مثلا هي مشروع مدنية: أنها الشبه بورشة عمل يقوم الناس فيها ببناء مجتمعهم المدني المميز لهم، أنهم يحاولون

اجترار وجود مدني لهم في عالم لا يعترف بغير المتدينين! لكنهم لم يتفهموا من البناء بعد، وإذا كنا نعتقد بأن هناك قد

شروط بنائها المدني، فلأننا مياولون بطغما الى اجراء تسويات رعايية تؤدي الى تحميل الأشياء أعباء ما تحتل، فنحن مثلا،

لا زلنا نتحكم الى عدد من القوانين التي وسعت في العهد العثماني، ونحن ما زلنا نتأرجح بين تقليد مفهوم الصلاحيات

الحكومية، وبين الإقرار بالاستحقاقات الديمقراطية في جوانبها التطبيقية، ثم كيف يمكننا أن نتفتح بان مجتمعتنا مدني

طالما أنه غير قادر على ترسيخ تقاليد مدنية موحدة لإفراحه وأعراسه؟

وجهة نظر

تحديات واستجابات ٥/٣ الإسلاميين

عبدالله رضوان

حين نتحدث عن الجانب الإسلامي في موضوع التحديات والاستجابات فالتا تقصد بذلك مسائلين لا بد من وعيها جيدا

خشية سوء الفهم أو محاولة تقويل الخطاب ما لم يقل:

الأولى: أننا نتحدث هنا عن البعد أو عن الجانب السياسي في العمل الإسلامي، بمعنى أننا نفضل بين العقائد، الثوابت، الحدود، والاجتهاد السياسي اليومي المتغير وأن نلتفت من

خوالت عقيدة، فقد أن الأوان لأن نقف بين الوجهة السياسية المتغير - الإسلامي - والوجهة المعنوية مع ضرورة وعي عدم

التفريق بين الجانبين، إذ أن العقل العقدي هو الأساس والمرجع.

الثانية: أننا نتحدث عن الوجه الدستوري - القانوني من الجانب الإسلامي، أي التنظيم السياسي المرخص قانونيا

والمتسند الى قانون الأحزاب المنبثق عن الدستور الأردني، ولا علاقة لنا بكل أطروحات التطرف خارج إطار الدستور - القانون، باعتبارها - أن وجدت - قائما تمثل وجودا غير دستوري، لا

علاقة لنا به.

بعد ذلك يمكن القول بامتنان أننا اذا راقبنا استجابة الجانب الإسلامي للتحديات الجديدة التي فرضها التغيير المتسارع عالميا، وقوميا، ووطنيا، فالتا لا يسعنا إلا أن نؤكد

بروز استجابة اسلامية مرنة في العمل السياسي، وسرعة قبول

التغيير الجذيد، صمحن أن هذه الاستجابة لا تشكل طموحا للعمل السياسي الإسلامي، لكنها ظلت بارزة في التجربة الأردنية،

ولعل بروز حزب جبهة العمل الإسلامي إنما يشكل الظاهرة الأكثر دلالة على استجابة الائتلاخسما الإسلامي للمتغير الجديد، ولكنها استجابة - وأن كنا نتمنى - لنا فإن عليها بعض

الملاحظات منها:

بقاء الحركة السياسية الجديدة اسيرة الحركة الدينية القديمة / الجديدة، وعدم السماح للوليد الجديد بأن ينمو بحرية مستقيدا من قوة الأصل وثباته، بل ظل لصيقا به، كولد لم يتخل

نموه بعد، فلا هو بالسياسي حتى يأخذ دوره الحقيقي وورثته الجماهيري، ولا هو بالديني حتى يقدم رؤيته المعنوية في مجالات الحياة المختلفة. هذا التداخل قد يعيق التبعية الكاملة بين السياسي والديني أعاق إمكانية خوض التجربة السياسية بكل زخمها،

وبالتالي حد من تأثير هذا الجسم السياسي الكبير على حياتنا الديمقراطية اليومية.

الجمع بين القيادتين مع، الدينية داخل جسم الحركة، والسياسية داخل الحزب، بل اضيف الى ذلك الملامية داخل مجلس النواب، فالقيادة الرئيسية للحزب هي نفسها - أو في

مظهرها على الأقل - القيادة الدينية للحركة، وهي نفسها - أو من بينها - القيادة البرلمانية، وهذا يقلل الإبداع في العمل من جهة

أولى، ويزيد من حجم المسؤولية الملقاة على عاتق الشخص نفسه من جهة ثانية، ويمنع، أو يعيق نمو قيادات جديدة مستقلة من جهة ثالثة، ولأن قدرة الشخص - أي شخص - على العطاء تظل محدودة، ولها سقف معين، فقد أعاق هذا التداخل لبعض الأشخاص في نفس المواقع، إمكانيات الاستجابة الحقيقية والفاعلة للتحديات الجديدة، وبخاصة في مجال البرامج الاقتصادية، والاجتماعية - الشبابية، والنسوية، بل حد ذلك من باب الاجتهاد لمواجهة التحديات الجديدة.. وللحديث بقية.

## أكثر جزر العالم عزلة.. جنة ام سجن

يستقلون بالعلم البريطاني في احدى البحار السبعة عاصمة ترينستان، قال جاس وهو جاس في مكتبه الذي علق فيه صورة لرئيس وزراء بريطانيا السابقة مارجريت تاتشر تحمل توقيعها، وقد سكة قرش «نحن نرفع العلم البريطاني منذ ١٨١٦... تعتبر انشاستا بريطانيين».

وجلس سليل أول مستوطن للجزيرة وليم جاس من كيلسو باسكتلندا، ويتنسي سكانها الى اصول إيرلندية وإنجليزية وإيطالية وهولندية.

تم اجلاؤهم الى بريطانيا في عام ١٩٦١ عندما ثار بركان بالجزيرة وندفقت حمم منصهرة على مشارف المدينة. ولكنهم قرروا العودة الى جزيرتهم بعد عامين عدا حقبة

قربت اليقاء في بريطانيا.

وأعربت أماتا سوين وهي سكرتيرة لصاحب متجر في المدينة عن رغبتها في رؤية العالم الخارجي ولكنها لا تريد الهجرة من الجزيرة.

قالت «إذا غارت ترينستان فالتى سافقت مدينتي وحما سأعود، وفهوو الترينستانيون بأنهم جميع اكتفاء ذاتي في الغذاء من لحوم وأسماك وخضر خال من الجريمة والأمراض».

قال جاس «نحن مجتمع اكتفاء ذاتي تماما.. ونقهر بكوشنا كذلك».

تصدير جراد البحر الى اليابان والولايات المتحدة بالإضافة ٥٠٠ ألف جنيه استرليني سنويا من سنويا من مبيعات طابع بريد جميلة.

أميال وتقع في منتصف المسافة بين كيب تاون وبيونس آيرس، قال «وصفت ترينستان بأنها جنة على الأرض حيث يعاون السكان بعضهم البعض، ولكن الشباب بدأوا بالتأملون، اعتقد أن من حجم أن يستمتعوا بمناخهم

السواول الأخيرة من القرن العشرين.

«وضعهم من حيث الجنسية هو (التيغية) البريطانية، وهي صيغة ابتكرها البرلمان البريطاني لاحتواء مشكلة محتملة ربما تتور عند عودة هونغ كونغ الى

الصين».

وعد سمولان في خطاب لشباب الجزيرة أن يبتل كل ما في وسعه للتوسع في منح حقوق لاهل الجزيرة في بريطانيا، وقال أنه بحث الموضوع مع وزير الخارجية

البريطاني مالكولم ريفكيند.

ولكنه حذر من الاعتماد على طول في ظل الحكومة الحالية وقال أن أي حكومة بريطانية قائمة قد تمتنع عن تعديل الوثائق في وقت قريب حتى بعد انتهاء مسألة

هونغ كونغ.

قال جيني جاس رئيس بلدية الجزيرة المنتخب تنهوا الى فرصة بالرحيل.. ولكن لا أعتقد أن الجميع يرغب في مغادرة الجزيرة - وإذا سافرت حتى خمس عائلات

سيكون هذا عدا كبيرا».

ويقول جاس أنه يعز عليه أن يستمتع فرسيعون او ايطاليون او يونانيون أو أي مواطنين آخرين من الاتحاد الأوروبي يحقون في بريطانيا أكثر من الترينستانيين الذين

أرضي سمولان هذا الشهر ثلاثة أيام في ترينستان دا كونا التي يبلغ طولها ثمانية

وكان اقتصاد الجزيرة المزدهر والوضع القانوني لعائلات ترينستان السبع موضوعا رئيسيا في نقاش جرى أثناء الزيارة السنوية الحاكم البريطاني ديفيد سمولان للجزيرة.

أرضي سمولان هذا الشهر ثلاثة أيام في ترينستان دا كونا التي يبلغ طولها ثمانية

## صورة

اخبارية

ترينستان دا كونا - رويتر - للغرب تبدو جزيرة ترينستان دا كونا الباقلة الصغر

بجنوب المحيط الأطلسي وكأنها جنة ولكن سكانها الذين يبلغ عددهم ٣٢٠ نسمة

يخشون تحولها الى سجن.

تظهر أكثر الجزر المسكونة بعدا على كوكب الأرض مثل بثرة بركانية في الاق

الخاوي في منتصف الطريق بين أفريقيا وأمريكا اللاتينية. وتبعد شقيقتها جزيرة

سانت هيلانة منقى ثابليون مسافة ٢٠٠٠ ميل بحري.

قال برندان دالي المسؤول عن إدارة شؤون الجزيرة «الناس لا يستطيعون مغادرة

الجزيرة لأنه لا يوجد مكان يمكنهم الذهاب اليه - لا يتمتعون بحق العمل في المملكة

اتحدة أو جنوب أفريقيا».

وحفز الخوف من تدفق وافدين من هونغ كونغ بعد أن استعيدتها الصين في وقت

لاحق هذا العام بريطانيا على اتباع سياسة ترقى الى تحديد اقامة الترينستانيين.

ويسمح وضع «التبعية» لملايين المواطنين من هونغ كونغ والاف من سانت

هيلانة ومئات من ترينستان يحمل جواز سفر بريطاني ولكن يحظر عليهم الإقامة أو

العمل في بريطانيا.

وكان اقتصاد الجزيرة المزدهر والوضع القانوني لعائلات ترينستان السبع

موضوعا رئيسيا في نقاش جرى أثناء الزيارة السنوية الحاكم البريطاني ديفيد سمولان

للجزيرة.



التي هي في الواقع  
في الماضي  
بواسطة موضوعات الإشراف على  
التي الأربعة في قسم الدراسات  
عليها في تعليمات  
الأنشطة



